

SKIL®



BRUSHLESS CORDLESS LAWN MOWER 0151 (GM1*0151**)



GB	ORIGINAL INSTRUCTIONS	12	UA	ОРИГІНАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	90
F	NOTICE ORIGINALE	16	GR	ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ	95
D	ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG	21	RO	INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ORIGINALE	101
NL	ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING	27	BG	ОРИГИНАЛНО РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	106
S	BRUKSANVISNING I ORIGINAL	31	SK	PŔVODNÝ NÁVOD NA POUŽITIE	111
DK	ORIGINAL BRUGSANVISNING	36	HR	ORIGINALNE UPUTE ZA RAD	116
N	ORIGINAL BRUKSANVISNING	40	SRB	ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD	120
FIN	ALKUPERÄISET OHJEET	45	SLO	IZVIRNA NAVODILA	124
E	MANUAL ORIGINAL	49	EST	ALGUPÄRANE KASUTUSJUHEND	129
P	MANUAL ORIGINAL	54	LV	ORIĢINĀLĀ LIETOŠANAS PAMĀCĪBA	134
I	ISTRUZIONI ORIGINALI	59	LT	ORIGINALI INSTRUKCIJA	138
H	EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS	64	MK	ИЗБОРНО УПАТСТВО ЗА РАБОТА	143
CZ	PŔVODNÍM NÁVODEM K POUŽÍVÁNÍ	69	AL	UDHËZIMET ORIGJINALE	148
TR	ORİJİNAL İŞLETME TALİMATI	74	AR	دليل الاستعمال	162
PL	INSTRUKCJA ORYGINALNA	78	FA	راهنمای اصلي	159
RU	ПОДЛИННИК РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	83			



EAC **PG**

www.skil.com



GB	EU Declaration of conformity Cordless lawn mower	Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
F	Déclaration de conformité UE Tondeuse à gazon sans fil	Numéro d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
D	EU-Konformitätserklärung Akku-Rasenmäher	Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
NL	EU-conformiteitsverklaring Snoerloze grasmaaier	Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
S	EU-konformitetsförklaring Stadlös gräsklippare	Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
DK	EU-overensstemmelseserklæring Trådløs plæneklipper	Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
N	EU-samsvarserklæring Trådløs gressklipper	Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
FIN	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Akkukäyttöinen ruohonleikkuri	Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
E	Declaración de conformidad UE Cortacésped sin cable	Número de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las directivas y los reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
P	Declaração de conformidade CE Cortador de relva sem fios	Número do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
I	Dichiarazione di conformità UE Tagliarba senza filo	Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti normative.
H	EU konformitási nyilatkozat Vezeték nélküli fűnyíró	Cikkszám	Egyedüli felelőséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásának és megfelelnek a következő szabványoknak.
CZ	EU prohlášení o shodě Bezdrátová sekačka na trávu	Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu s následujícími normami.
TR	AB Uygunluk beyanı Akülü çim biçme makinesi	Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
PL	Deklaracja zgodności UE Bezprzewodowa kosiarka	Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
RU	Заявление о соответствии ЕС Аккумуляторная газонокосилка	Товарный номер	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
UA	Заява про відповідність ЄС Бездротова газонокосарка	Товарний номер	Мизявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам.
GR	Δήλωση πιστότητας ΕΕ Επαναφορτιζόμενο χλοοκοπτικό	Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
RO	Declarație de conformitate UE Mașină de tuns gazonul fără fir	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și regulamentărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
BG	ЕС декларация за съответствие Аккумуляторна косачка за трева	Каталожен номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
SK	EU vyhlásenie o zhode Bezdrátová kosačka	Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade s nasledujúcimi normami.
HR	EU izjava o sukladnosti Bežična kosilica za travu	Kataloški broj	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.

UK CA 0151

Declaration of Conformity		We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards
Cordless lawn mower	Article number	Technical file at: Chervon Europe Ltd., 34 Bridge Street, Reading, RG1 2LU, United Kingdom
0151	GM1*0151**	<p>Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (SI 2012/3032) Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701 and SI 2005/3525)</p> <p>EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 62841-4-3:2021+A11:2021</p> <p>EN 55014-1:2021 EN 55014-2:2021</p> <p>EN 63000:2018</p>
<p>Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701 and SI 2005/3525): Measured sound power level 85.1 dB(A), uncertainty K = 1.69 dB, guaranteed sound power level 88 dB(A); conformity assessment procedure in accordance with Schedule 9 Product category: 32 Approved body: ISET s.r.l. (0865), Via Donatori di sangue 9, 46024 Moglia, IT</p>		
		<p>SKIL® Chervon Europe Ltd., 34 Bridge Street, Reading, RG1 2LU, United Kingdom, as authorized representative (in terms of above regulations) acting on behalf of Skil BV, Rithmeesterpark 22 A1, 4838GZ Breda, The Netherlands</p>
		<p>James McCrory Technical Service Manager</p> <p><i>James McCrory</i></p> <p>Place of issue: Reading Date of issue: 01/12/2025</p>


①


0151


40V Max
**36
Volt**

2,0 Ah
2,5 Ah

26,8 kg

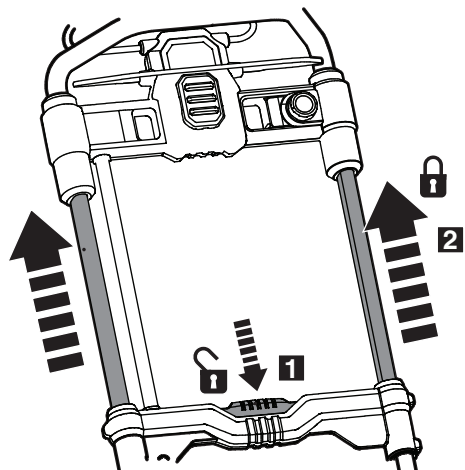
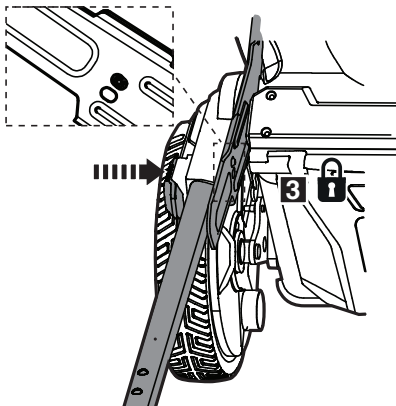
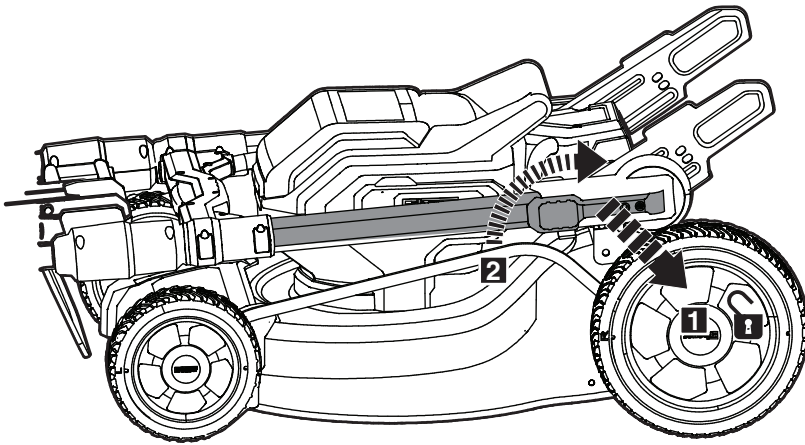
4,0 Ah
5,0 Ah

27,4 kg


46 cm

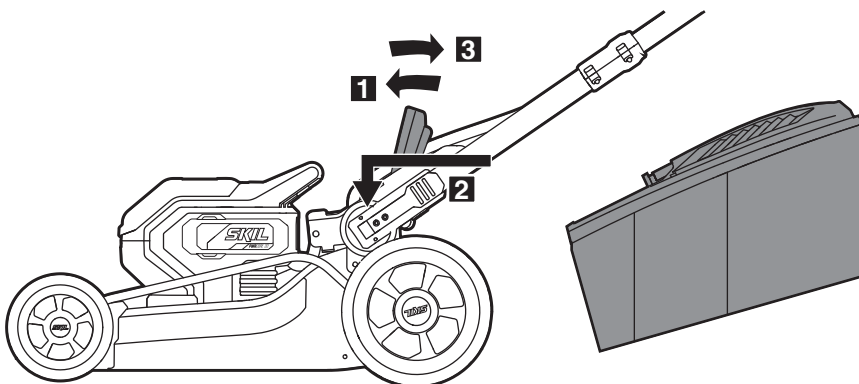
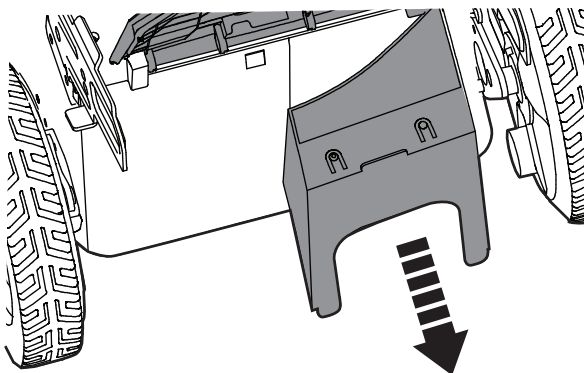
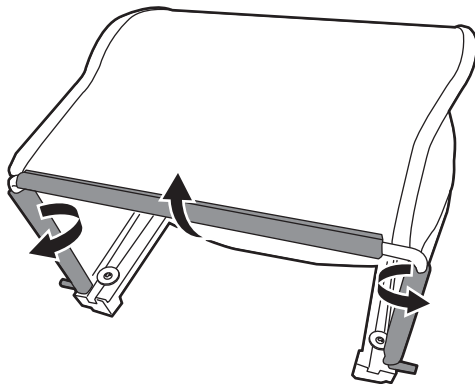

25-75 mm

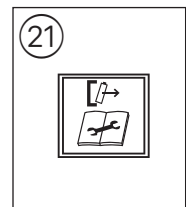
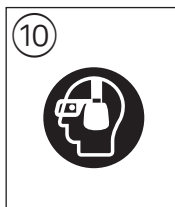
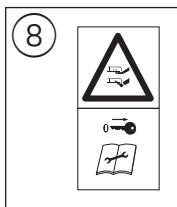
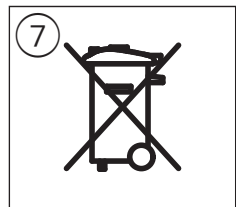
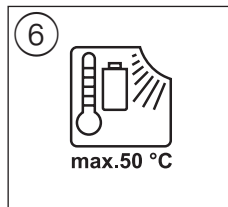
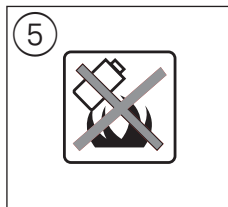
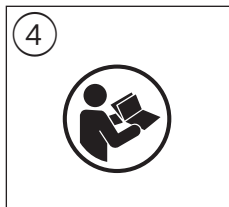
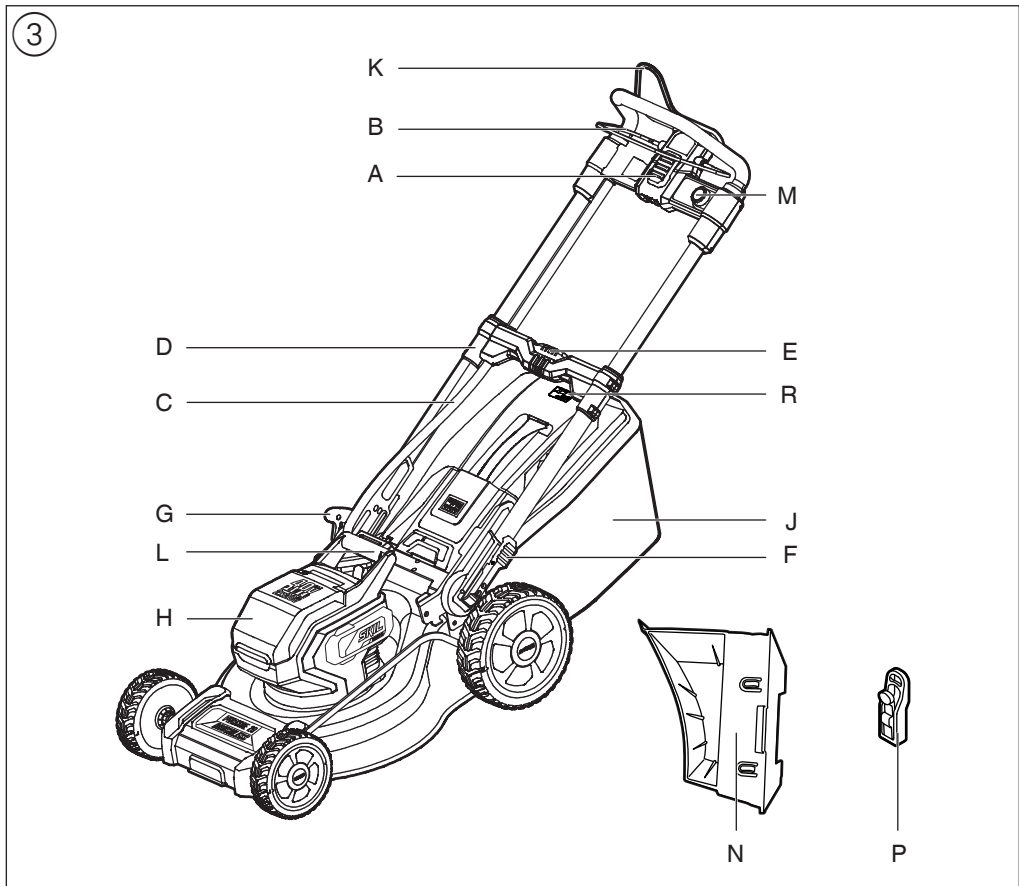

50 L

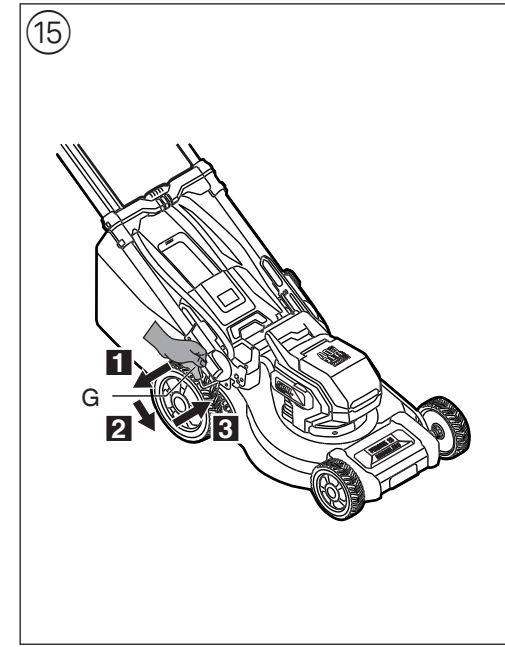
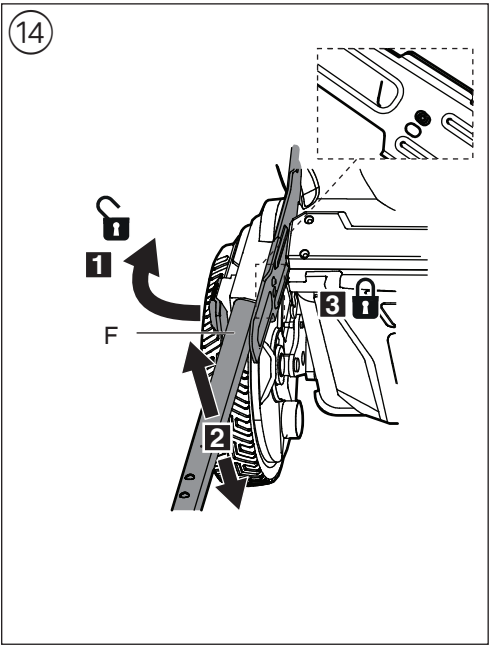
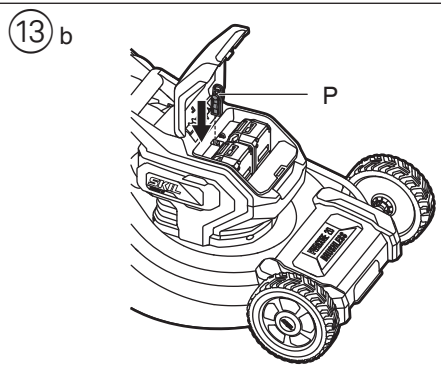
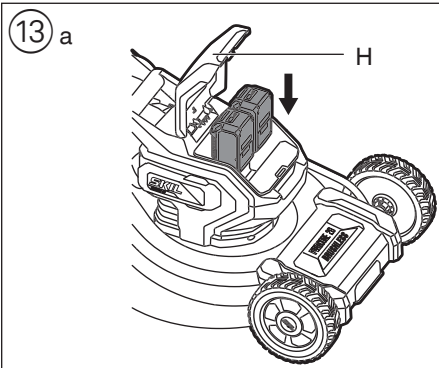
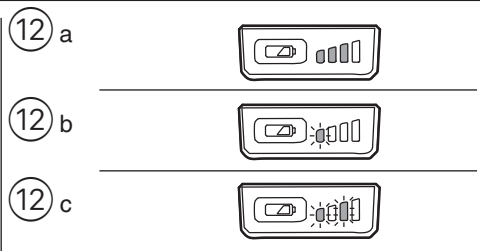
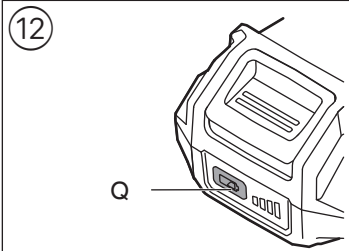
② a

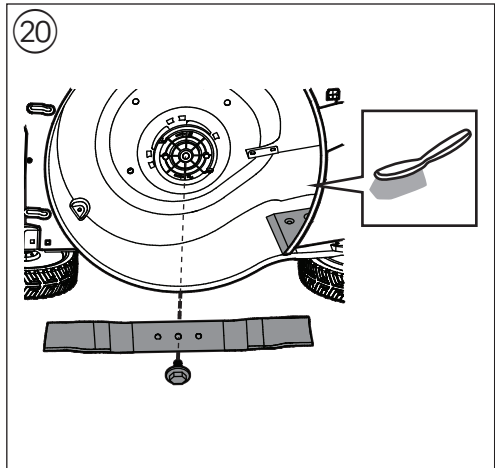
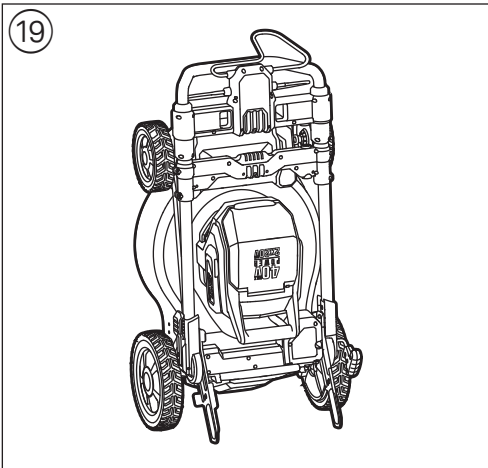
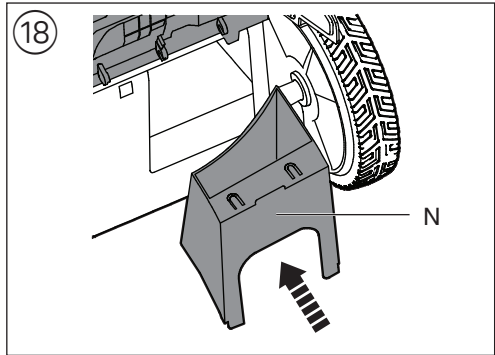
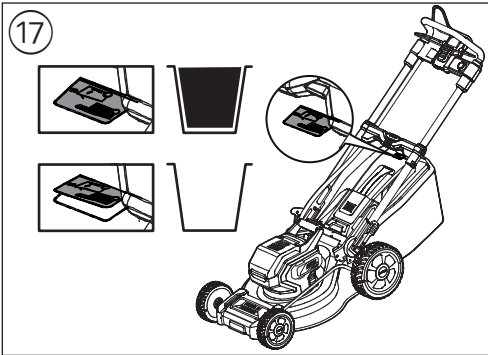
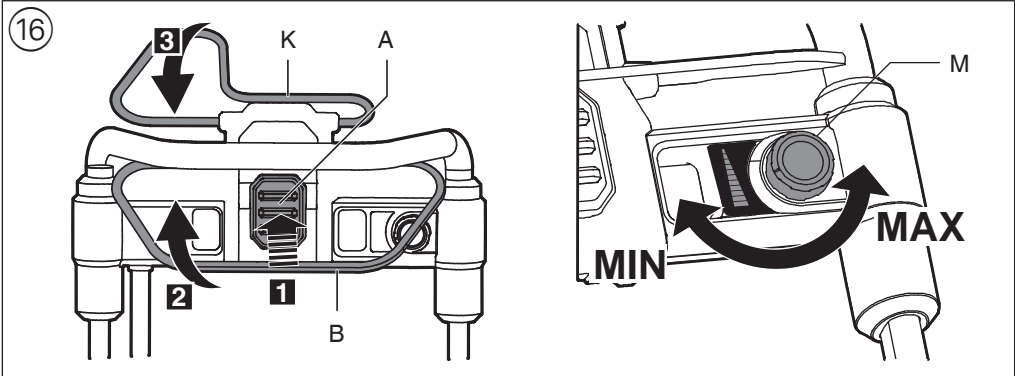


② b









ACCESSORIES → **WWW.SKIL.COM**

Brushless cordless lawn mower 0151

INTRODUCTION

- This tool is intended for domestic lawn mowing only
- Check whether the packaging contains all parts as illustrated in drawing ③
- When parts are missing or damaged, please contact your dealer
- Assembly instructions ②
 - the sequence of the numbers appearing in the drawing corresponds with the sequence of the steps to be followed for assembling the lawn mower
- **Read this instruction manual carefully before use and save it for future reference ④**

TECHNICAL DATA ①

TOOL ELEMENTS ③

- A Safety switch
- B Trigger switch
- C Motor control cable
- D Telescopic handle
- E Handle lock
- F Quick release // adjustable working height
- G Central handle for height adjustment
- H Battery cover
- J Grass box
- K Self propelling lever
- L Transport handle
- M Speed dial
- N Mulching plug
- P Safety key
- Q Battery level indicator
- R Grass box full indicator

SAFETY

General machine safety warnings

⚠ WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The term "machine" in the warnings refers to your mains-operated (corded) machine or battery-operated (cordless) machine.

- 1) **Work area safety**
 - a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
 - b) **Do not operate machines in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Machines create sparks which may ignite the dust or fumes.
 - c) **Keep children and bystanders away while operating**

a machine. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) **Machine plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) machines.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not operate the lawn mower in rain or wet conditions.** This may increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the machine. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a machine outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a machine in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a machine. Do not use a machine while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating machines may result in serious personal injury.
 - b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
 - c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the machine.** Carrying machines with your finger on the switch or energizing machines that have the switch on invites accidents.
 - d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the machine on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the machine may result in personal injury.
 - e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the machine in unexpected situations.
 - f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
 - g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
 - h) **Do not let familiarity gained from frequent use of machines allow you to become complacent and ignore machine safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- 4) **Machine use and care**
 - a) **Do not force the machine. Use the correct machine**

for your application. The correct machine will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

- b) **Do not use the machine if the switch does not turn it on and off.** Any machine that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/ or remove the battery pack, if detachable, from the machine before making any adjustments, changing accessories, or storing machines.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the machine accidentally.
- d) **Store idle machines out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the machine or these instructions to operate the machine.** Machines are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain machines and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the machine's operation. If damaged, have the machine repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained machines.
- f) **Keep cutting machines sharp and clean.** Properly maintained cutting machines with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the machine, accessories and machine bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the machine for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the machine in unexpected situations.
- 5) **Battery machine use and care**
 - a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
 - b) **Use machines only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
 - c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
 - d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
 - e) **Do not use a battery pack or machine that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
 - f) **Do not expose a battery pack or machine to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 265 °F (130 °C) may cause explosion.
 - g) **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or machine outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the

specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

- 6) **Service**
 - a) **Have your machine serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the machine is maintained.
 - b) **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

LAWN MOWER SAFETY WARNINGS

- a) **Do not use the lawn mower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
- b) **Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawn mower is to be used.** Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.
- c) **Thoroughly inspect the area where the lawn mower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.** Thrown objects can cause personal injury.
- d) **Before using the lawn mower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.
- e) **Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.
- f) **Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted.** A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
- g) **Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.
- h) **While operating the lawn mower, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the lawn mower when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
- i) **While operating the lawn mower, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
- j) **Do not operate the lawnmower in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
- k) **Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- l) **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- m) **Use extreme caution when reversing or pulling the lawn mower towards you. Always be aware of your surroundings.** This reduces the risk of tripping during operation.
- n) **Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.

- o) **When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack is disconnected.** Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.

ADDITIONAL RULES FOR LAWN MOWER

- The user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property
- Be familiar with the controls and the proper use of the machine
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the product is in safe working condition.
- Check the functioning of the machine before each use and, in case of a defect, have it repaired immediately by a qualified person; never open the machine yourself
- Never operate the machine with a defective rear guard or defective grass box
- When operating the machine without grass box, ensure that the rear guard is in closed position (**risk of injury caused by rotating cutting blade**)
- Always switch off the machine, remove battery pack, and ensure that all moving parts have come to a complete standstill
 - whenever leaving the machine unattended
 - before clearing jammed material
 - before checking, cleaning or working on the machine
 - after striking a foreign object
 - whenever the machine starts vibrating abnormally
- **Always keep hands and feet away from rotating parts**
- **Keep away from the discharge opening at all times**
- Switch on the motor according to instructions and with feet well away from the cutting blade
- Never mow in the direct vicinity of persons (especially children) and animals
- Stop the cutting blade if the product has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the product to and from the area to be used.
- Do not tilt the product when switching on the motor, except if the product has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator.
- Be careful during adjustment of the product to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the product.
- Always allow the machine to cool down before storing.
- When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
- Check for blockage of the cutting blade
To prevent blockage, keep the cutting blade and mower deck clean. Remove grass clippings, leaves, dirt and any other accumulated debris before and after each use. When blockage happens, stop the mower and remove the battery, then remove any build-up of grass and leaves on or around the drive shaft and motor fan (do not use water). Wipe the mower clean with a damp cloth.
- Empty the grass bag before storage.
- Never use the machine when handle cord is damaged,

have it replaced by a qualified person

BATTERIES

- **The battery supplied, if any, is partially charged** (to ensure full capacity of the battery, completely charge the battery in the battery charger before using your power tool for the first time)
- **Only use the following batteries and chargers with this tool**
 - SKIL battery: BR1*31****
 - SKIL charger: CR1*31****
- Do not use the battery when damaged; it should be replaced
- Do not disassemble the battery
- Do not expose tool/battery to rain
- Permitted ambient temperature (tool/charger/battery):
 - when charging 0...+45°C
 - during operation -20...+50°C
 - during storage -20...+50°C

EXPLANATION OF SYMBOLS ON TOOL

- ④ Read the instruction manual before use
- ⑤ Batteries may explode when disposed of in fire, so do not burn battery for any reason
- ⑥ Store tool/charger/battery in locations where temperature will not exceed 50°C
- ⑦ Do not dispose of electric tools and batteries together with household waste material
- ⑧ Beware of sharp blades, after switching off the tool the blade continues to rotate for a few seconds, switch off and remove safety key from tool before cleaning/maintenance.
- ⑨ **Pay attention to the risk of injury caused by flying debris** (keep bystanders a safe distance away from work area)
- ⑩ Wear protective glasses and hearing protection
- ⑪ Do not expose tool to rain
- ⑫ Disconnect battery before maintenance

USE

- Charging battery
 - ! **read the safety warnings and instructions provided with the charger**
- Battery level indicator ⑫
 - press the battery level indicator button Q to show the current battery level ⑫a
 - ! **when the lowest level of the battery indicator starts flashing after pressing button Q ⑫b, the battery is empty**
 - ! **when 2 levels of the battery indicator start flashing after pressing button Q ⑫c, the battery is not within the allowable operating temperature range**
- Battery protection
The tool is suddenly being switched off or prevented from being switched on, when
 - **the load is too high** --> remove load and restart
 - **the battery temperature is not within the allowable operating temperature range of -20 to +50°C** --> 2 levels of the battery level indicator start flashing when pressing button Q ⑫c; wait until battery has returned within the allowable operating temperature range
 - **the battery is nearly empty (to protect against deep discharge)** --> a low battery level or flashing low battery level ⑫b is shown by the battery level indicator when pressing button Q; charge battery

! do not continue to press the on/off switch after the tool is switched off automatically; battery may be damaged

- Removing/installing the battery ⑬a
 - 2 battery packs need to be installed
 - Removing/installing safety key P ⑬b
 - Adjusting height of tool handle F ⑭
 - I = High
 - II = Low
 - Adjusting cutting height (25-75 mm) ⑮
 - adjust handle G by putting it in slot for desired cutting height. 1 = 25mm, 2 = 35mm, 3 = 45mm, 4 = 55mm, 5 = 65mm, 6 = 75 mm
 - On/off safety switch ⑯
 - Prevents the tool from being switched on accidentally
 - switch on tool by first pressing safety switch A and then pulling trigger switch B
 - switch off tool by releasing trigger switch B
- ! after switching off the tool the blade continues to rotate for a few seconds**
- Automatic high speed mode
 - When the mower is under heavy load (high, dense or humid grass) it can automatically activate the high speed mode; you may notice a different sound caused by an increased speed
 - Wheel driving
 - push the self-propelling lever K forward and hold it against the grip handle to drive the mower forward
 - release the self-propelling lever K to stop the mower's forward motion.
 - operate the self-propelling lever K with a quick and complete motion, so the clutch is either fully engaged or fully released.
 - the wheel driving speed can be adjusted with speed dial M
 - the mower can also be used without operating the self-propelled wheel driving
 - Operating instructions
 - hold the mower with both hands
 - place the mower on the edge of the lawn and mow in a forward direction
 - reverse at the end of each turn, slightly overlapping the previous cut strip
- ! only use the mower on dry grass**
- keep the mower away from solid objects and plants
- ! for mowing long grass, first set the cutting mechanism to the maximum cutting height, then to a lower cutting height**
- ! adjust your walking pace when mowing long grass**
- Grass box full indicator ⑰
 - empty grass box J as soon as flap R lowers by itself, indicating that the grass box is full
 - for optimal grass collecting performance regularly clean the holes underneath flap R with a hand brush
 - Mulching function ⑱
 - for mulching install mulching plug N as shown

MAINTENANCE / SERVICE

- Always switch off the tool, remove battery pack, and ensure that all moving parts have come to a complete standstill
- Always keep tool clean
- Clean the mower after each use with a hand brush and a soft cloth

! do not use water (especially no high-pressure sprays)

- remove compacted grass cuttings from the blade area with a wooden or plastic implement
 - Storage ⑲
 - for saving substantial storage space fold the tool handle and store the tool as illustrated; **empty grass box first**
- ! ensure that the handle cord is not trapped when folding/unfolding the tool handle (do not drop the handle)**
- do not place other objects on top of the mower when stored
 - Regularly check the grass box for wear or damage
 - Regularly check for worn or damaged blades and bolts and have them replaced in sets to preserve balance
 - Replacing the cutting blade ⑳
 - ! remove safety key and batteries from tool and remove grass box J ②b**
 - ! wear protective gloves**
 - turn the mower upside down
 - remove/mount the cutting blade with a spanner 23 as illustrated
- ! only use replacement cutting blades of the correct type (SKIL spare part number 2610S01216, marked LERA460SF)**
- thoroughly clean the shaft area and the underside of the tool before mounting the cutting blade
 - If the tool should fail despite the care taken in manufacturing and testing procedures, repair should be carried out by an after-sales service centre for SKIL power tools
 - send the tool **undismantled** together with proof of purchase to your dealer or the nearest SKIL service station (addresses as well as the service diagram of the tool are listed on www.skil.com)
 - Be aware that damage due to overload or improper handling of the tool will be excluded from the warranty (for the SKIL warranty conditions see www.skil.com or ask your dealer)

TROUBLESHOOTING

- The following listing shows problem symptoms, possible causes and corrective actions (if these do not identify and correct the problem, contact your dealer or service station)
 - ! always switch off the tool, remove battery packs, safety key, and ensure that all moving parts have come to a complete standstill**
- ★ Tool does not operate
 - empty battery -> charge battery
 - safety key missing -> check correct installation of safety key ⑬
 - telescopic handle problem -> fully extend handle
 - hot battery -> let battery cool down
 - cutting blades jammed -> clear jammed material
 - grass too high -> increase cutting height and tilt tool
 - internal fault -> contact dealer/service station
- ★ Tool operates intermittently
 - internal wiring defective -> contact dealer/service station
- ★ Tool leaves ragged finish or motor labours
 - cutting height cut too low -> increase cutting height
 - cutting blade blunt -> replace cutting blade

- underside of tool badly clogged -> clean tool
- ★ Cutting blade not rotating
 - cutting blade obstructed -> clear obstruction
 - blade nut/bolt loose -> tighten blade nut/bolt
- ★ Tool vibrates abnormally
 - cutting blade damaged -> replace cutting blade
 - blade nut/bolt loose -> tighten blade nut/bolt
- ★ Unable to pull the tool backwards
 - push the tool a little bit forwards before pulling backwards

ENVIRONMENT

Only for EU countries

- Do not dispose of electric tools, accessories and packaging together with household waste material
 - in observance of European Directive 2012/19/EC on waste of electric and electronic equipment and its implementation in accordance with national law, electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility
 - symbol ⑦ will remind you of this when the need for disposing occurs
- ! prior to disposal protect battery terminals with heavy tape to prevent short-circuit**

Only for UK

- Do not dispose of electric tools, accessories and packaging together with household waste material
 - in observance of on Waste Electric and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113), electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility
 - symbol ⑦ will remind you of this when the need for disposing occurs
- ! prior to disposal protect battery terminals with heavy tape to prevent short-circuit**

NOISE / VIBRATION

- Measured in accordance with EN 62841 the sound pressure level of this tool is 76.0 dB(A) (uncertainty K = 3 dB) and the sound power level 85.1 dB(A) (uncertainty K = 1.69 dB), and the vibration < 2.5 m/s² (triax vector sum; uncertainty K = 1.5 m/s²)
 - The vibration emission level has been measured in accordance with a standardised test given in EN 62841; it may be used to compare one tool with another and as a preliminary assessment of exposure to vibration when using the tool for the applications mentioned
 - using the tool for different applications, or with different or poorly maintained accessories, may significantly **increase** the exposure level
 - the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job, may significantly **reduce** the exposure level
- ! protect yourself against the effects of vibration by maintaining the tool and its accessories, keeping your hands warm, and organizing your work patterns**

F

Tondeuse à gazon sans fil et sans brosse 0151

INTRODUCTION

- Cet outil est destiné uniquement à la tonte du gazon chez soi
- Vérifiez que le conditionnement contient toutes les pièces présentées dans le schéma ③
- Lorsque des pièces manquent ou sont endommagées, veuillez contacter votre distributeur
- Instructions de montage ②
 - la séquence des numéros apparaissant sur le schéma correspond à la séquence des étapes à suivre pour le montage de la tondeuse à gazon
- **Lisez attentivement ce manuel d'instruction avant d'utiliser l'outil et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement ④**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ①

ELEMENTS DE L'OUTIL ③

- A Interrupteur de sécurité
- B Gâchette
- C Câble de commande du moteur
- D Manche télescopique
- E Verrouillage sur poignée
- F Verrouillage rapide // hauteur de travail réglable
- G Poignée centrale pour le réglage de la hauteur
- H Couvercle du compartiment de la batterie
- J Bac collecteur
- K Levier d'autopropulsion
- L Poignée de transport
- M Indicateur de vitesse
- N Prise mulching
- P Clé de sécurité
- Q Indicateur de niveau de charge de la batterie
- R Indicateur « Bac collecteur plein »

SECURITE

Consignes de sécurité générales pour la machine

AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les mises en garde, consignes, illustrations et spécifications fournies avec cette machine. Le non-respect des consignes figurant ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

Le terme « machine » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre machine fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

1) Sécurité de l'aire de travail

- a) **Maintenez l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les endroits sombres ou désordonnés augmentent les

risques d'accident.

- b) **N'utilisez pas les machines dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les machines génèrent des étincelles pouvant enflammer poussières et vapeurs.
 - c) **Veillez à ce que les enfants et les passants restent éloignés de la machine pendant l'utilisation.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.
- 2) Sécurité électrique**
- a) **La fiche de la machine doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la prise de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur avec des machines pourvues d'une mise à la terre.** Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.
 - b) **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
 - c) **N'utilisez pas la tondeuse à gazon sous la pluie ou dans des conditions humides.** Ceci peut augmenter le risque d'électrocution.
 - d) **Prenez soin du câble d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher la machine. Veillez à ce que le câble d'alimentation n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la chaleur.** Les câbles d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
 - e) **Quand vous utilisez une machine en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.
 - f) **S'il est impossible d'éviter d'utiliser une machine dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (DDFT).** L'utilisation d'un DDFT réduit le risque de choc électrique.
- 3) Sécurité des personnes**
- a) **Faites preuve de vigilance et de concentration sur ce que vous faites et exercez votre bon sens lors de l'utilisation d'une machine. N'utilisez pas une machine quand vous êtes fatigué(e), sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'une machine peut provoquer des blessures corporelles graves.
 - b) **Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels qu'un masque anti-poussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque et des protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.
 - c) **Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher la machine dans une prise électrique et/ou d'insérer la batterie, de le saisir ou de le transporter.** Transporter des machines avec

le doigt sur l'interrupteur marche/arrêt ou mettre sous tension des machines dont l'interrupteur est en position marche augmente le risque d'accidents.

- d) **Retirez toutes les clés de réglage et de serrage avant de mettre la machine en marche.** Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de la machine peut provoquer des blessures corporelles.
 - e) **N'essayez pas de travailler des endroits difficiles à atteindre. Conservez en permanence des appuis des pieds solides et un bon équilibre.** Cela permet un meilleur contrôle de la machine en cas de situations inattendues.
 - f) **Portez une tenue adaptée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
 - g) **Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les risques liés aux poussières.
 - h) **Continuez à respecter les principes de sécurité même si vous vous sentez familiarisé(e) à l'utilisation de la machine.** La négligence peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.
- 4) Utilisation et entretien de la machine**
- a) **Ne forcez pas sur la machine. Utilisez une machine adaptée à votre travail.** L'utilisation d'une machine qui convient au travail à effectuer permet de réaliser ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel la machine a été conçue.
 - b) **N'utilisez pas la machine si son interrupteur marche/arrêt ne permet pas de l'allumer et de l'éteindre.** Une machine qui ne peut pas être contrôlée avec son interrupteur marche/arrêt est dangereuse et doit être réparée.
 - c) **Débranchez la fiche de l'alimentation électrique et/ou retirez la batterie, si applicable, de la machine avant tout réglage ou changement d'accessoire, et avant de ranger la machine.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de la machine.
 - d) **Conservez la machine à l'arrêt hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes non familiarisées avec la machine ou les présentes consignes utiliser la machine.** Les machines sont dangereuses dans les mains d'utilisateurs non formés.
 - e) **Entretenez les machines et les accessoires. Contrôlez la machine pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter son fonctionnement. Si elle est endommagée, faites réparer la machine avant utilisation.** De nombreux accidents sont dus à des machines mal entretenues.
 - f) **Veillez à ce que les machines de coupe restent affûtées et propres.** Des machines de coupe bien entretenues et affûtées risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
 - g) **Utilisez la machine, ses accessoires, mèches/**

embouts et toutes les autres pièces conformément au présent mode d'emploi, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.

L'utilisation de la machine à d'autres finalités que celles pour lesquelles elle a été conçue peut engendrer des situations dangereuses.

- h) **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de tenir et de contrôler la machine de manière sûre en cas de situations inattendues.
- 5) **Utilisation et entretien de la machine sur batterie**
 - a) **Rechargez la batterie exclusivement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie en particulier peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec un type de batterie différent.
 - b) **Utilisez les machines uniquement avec la batterie indiquée.** L'utilisation de toute autre batterie peut engendrer un risque de blessures et d'incendie.
 - c) **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée à l'écart de tout objet métallique, tel que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et tous les autres petits objets métalliques pouvant mettre en contact ses bornes.** Mettre en court-circuit les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
 - d) **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
 - e) **N'utilisez pas une batterie ou une machine endommagée ou modifiée.** Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible susceptible de provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - f) **N'exposez pas la batterie ou la machine à des flammes ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
 - g) **Respectez toutes les consignes de recharge et ne rechargez pas la batterie ou la machine hors de la plage de température spécifiée dans les consignes.** La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.
 - 6) **Réparation**
 - a) **Faites réparer votre machine par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de recharge identiques.** Ceci permet de garantir la sécurité de la machine.
 - b) **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LA TONDEUSE À GAZON

- a) **N'utilisez pas la tondeuse à gazon par mauvais temps, notamment lorsqu'il y a un risque de foudre.**

Cela réduit le risque d'être frappé(e) par la foudre.

- b) **Inspectez minutieusement la zone où la machine doit être utilisée pour vérifier l'absence d'animaux sauvages.** Les animaux sauvages peuvent être blessés par la tondeuse à gazon durant son utilisation.
- c) **Inspectez minutieusement la zone où la tondeuse à gazon doit être utilisée et retirez toutes les pierres, bâtons, câbles, os et autres objets étrangers.** Les objets projetés peuvent provoquer des blessures corporelles.
- d) **Avant d'utiliser la tondeuse, vérifiez toujours visuellement que la lame et l'assemblage de la lame ne sont pas usés ou endommagés.** Les pièces usées ou endommagées augmentent le risque de blessure.
- e) **Inspectez fréquemment le bac de ramassage pour vérifier qu'il n'est ni usé ni détérioré.** Un bac collecteur usé ou endommagé peut augmenter le risque de blessures.
- f) **Maintenez les carters de protection en place. Les carters de protections doivent être en état de marche et correctement montés.** Un carter de protection desserré, endommagé ou ne fonctionnant pas correctement peut entraîner des blessures.
- g) **Veillez à ce que toutes les ouïes de refroidissement restent toujours libres de tout débris.** Des entrées d'air obstruées et les débris peuvent entraîner une surchauffe ou un risque d'incendie.
- h) **Lors de l'utilisation de la tondeuse à gazon, portez toujours des chaussures de protection antidérapantes. N'utilisez pas la tondeuse alors que vous êtes pieds nus ou que vous portez des sandales ouvertes.** Cela réduit les risques de blessures aux pieds en cas de contact avec la lame en mouvement.
- i) **Lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon, portez toujours un pantalon long.** La peau exposée augmente le risque de blessures causées par des objets projetés.
- j) **N'utilisez pas la tondeuse à gazon dans de l'herbe mouillée. Marchez, ne courez jamais.** Ceci réduit le risque de glissade et de chute pouvant entraîner des blessures.
- k) **Ne faites pas fonctionner la tondeuse sur des pentes excessivement raides.** Cela réduit le risque de perte de contrôle, de glissade et de chute pouvant entraîner des blessures corporelles.
- l) **Lorsque vous travaillez sur des pentes, assurez-vous toujours de garder vos pieds au sol ; travaillez toujours en travers des pentes, jamais en haut ou en bas et faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous changez de direction.** Cela réduit le risque de perte de contrôle, de glissade et de chute pouvant entraîner des blessures corporelles.
- m) **Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour ou que vous tirez la tondeuse vers vous. Ayez toujours conscience de ce qui vous entoure.** Ceci réduit le risque de trébucher pendant l'utilisation.
- n) **Ne touchez pas les lames et autres pièces mobiles dangereuses lorsqu'elles sont encore en mouvement.** Cela permet de réduire le risque de blessures causées par les pièces mobiles.
- o) **Lors du retrait de matériaux coincés ou du nettoyage de la tondeuse, assurez-vous que tous les interrupteurs marche/arrêt sont éteints et que la batterie est déconnectée.** Un fonctionnement inattendu

de la tondeuse à gazon peut entraîner des blessures graves.

RÈGLES SUPPLÉMENTAIRES POUR LA TONDEUSE À GAZON

- L'utilisateur est responsable des accidents ou dangers qu'encourent d'autres personnes ou leurs biens
- Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine
- Avant utilisation, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Afin de préserver l'équilibre de l'appareil, changez toujours les lames et les boulons en même temps. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.
- Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés pour garantir que le produit est en bon état de marche.
- Contrôlez le fonctionnement de la machine avant chaque utilisation et, en cas d'anomalies, faites-la réparer immédiatement par une personne qualifiée ; n'ouvrez jamais la machine vous-même
- Ne faites jamais fonctionner la machine avec un carter arrière endommagé ou un bac collecteur défectueux
- Lorsque vous faites fonctionner la machine sans bac collecteur, veillez à ce que le carter arrière soit en position fermée (**risque de blessure causée par la lame de coupe en rotation**)
- Éteignez toujours la machine, retirez la batterie et assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont à l'arrêt
 - à chaque fois que vous laissez la machine sans surveillance
 - avant d'enlever des matières coincées
 - avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur l'outil.
 - après avoir percuté un objet étranger
 - si la machine se met à vibrer anormalement
- **Gardez toujours les mains et les pieds à distance des pièces rotatives**
- **Tenez-vous à tout moment à l'écart de l'ouverture d'évacuation**
- Allumez le moteur conformément aux instructions et en gardant les pieds éloignés de la lame de coupe
- Ne tondez jamais à proximité immédiate de personnes (surtout d'enfants) et d'animaux
- Arrêtez la lame de coupe si le produit doit être incliné lors du transport sur des surfaces autres que de l'herbe ainsi que vers/ depuis la zone à tondre.
- N'inclinez pas le produit lors de la mise en marche du moteur, sauf si le produit doit être incliné pour le démarrage. Dans ce cas, ne l'inclinez pas plus que ce qui est absolument nécessaire et soulevez uniquement la partie la plus éloignée de l'opérateur.
- Pendant le réglage du produit, prenez soin de ne pas vous coincer les doigts entre les lames en rotation et les pièces fixes du produit.
- Laissez toujours la machine refroidir avant le remisage.
- Lors de la maintenance de la lame, gardez à l'esprit qu'elle reste en rotation un certain temps après l'arrêt du moteur.
- Vérifiez que la lame de coupe n'est pas bloquée
Pour éviter tout blocage, gardez la lame de coupe et le carénage de la tondeuse propres. Enlevez l'herbe coupée, les feuilles, la saleté et tout autre débris accumulé avant et après chaque utilisation.
En cas de blocage, arrêtez la tondeuse et retirez-en la batterie, puis enlevez tous les amas d'herbe et de feuilles

sur ou autour de l'arbre d'entraînement et du ventilateur du moteur (n'utilisez pas d'eau). Essuyez la tondeuse avec un chiffon humide pour la nettoyer.

- Videz le bac collecteur avant de le ranger.
- N'utilisez jamais la machine avec un câble endommagé, faites-le remplacer par un technicien qualifié

BATTERIES

- **La batterie fournie, le cas échéant, est partiellement chargée** (pour garantir la capacité totale de la batterie, chargez intégralement la batterie dans le chargeur de batterie avant d'utiliser l'outil à moteur pour la première fois)
- **Utilisez uniquement les batteries et les chargeurs suivants avec l'outil**
 - Batterie SKIL : BR1*31****
 - Chargeur SKIL : CR1*31****
- N'utilisez pas la batterie lorsque celle-ci est endommagée ; remplacez-la
- Ne démontez pas la batterie
- N'exposez jamais l'outil/la batterie à la pluie
- Plage de températures autorisées (outil/chargeur/batterie):
 - pendant la charge 0...+45°C
 - pendant le fonctionnement -20...+50°C
 - pour le stockage -20...+50°C

EXPLICATION DES SYMBOLES SUR L'OUTIL

- ④ Veuillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'outil
- ⑤ La batterie explosera si elle est jetée au feu - ne la brûlez en aucun cas
- ⑥ Rangez l'outil/le chargeur/la batterie dans des endroits où la température n'excède pas 50°C
- ⑦ Ne jetez pas les outils électriques et les piles dans les ordures ménagères
- ⑧ Méfiez-vous des lames tranchantes. Après avoir coupé la machine, la lame continue à tourner durant quelques secondes. Arrêtez-la et retirez la clé de l'outil avant le nettoyage/entretien.
- ⑨ **Soyez attentif au risque de blessures engendré par des particules qui volent en éclat** (tenez les badauds à bonne distance de la zone de travail)
- ⑩ Utilisez des lunettes de protection et des casques anti-bruit
- ⑪ N'exposez pas l'outil à l'humidité
- ⑫ Déconnectez la batterie avant l'entretien

UTILISATION

- Chargement de la batterie
! lisez les avertissements de sécurité et les instructions fournis avec le chargeur
- Indicateur de niveau de charge de la batterie ⑫
 - appuyez sur le bouton indicateur de niveau de charge de la batterie Q pour afficher le niveau de charge actuel de la batterie ⑫a
 - ! si le niveau le plus bas de l'indicateur de la batterie commence à clignoter après avoir appuyé sur le bouton Q ⑫b, la batterie est déchargée**
 - ! si 2 niveaux de l'indicateur de la batterie commencent à clignoter après avoir appuyé sur le bouton Q ⑫c, la batterie n'est pas située dans la plage de températures de fonctionnement autorisée**
- Protection de la batterie
L'outil est soudainement mis hors tension ou la mise sous

tension est empêchée lorsque

- **la charge est trop élevée** --> retirez la charge et recommencez
- **la température n'est pas située dans la plage de températures de fonctionnement autorisée de -20 à +50°C** --> 2 les niveaux de l'indicateur de niveau de charge de la batterie commencent à clignoter lorsque vous appuyez sur le bouton Q ⑫c; attendez que la batterie soit revenue dans la plage de températures de fonctionnement autorisée
- **la batterie est presque déchargée (pour empêcher qu'elle ne se décharge complètement)** --> un niveau de batterie faible ou un niveau de batterie clignotant ⑫b apparaît sur l'indicateur de charge de la batterie lorsque vous appuyez sur le bouton Q; chargez la batterie

! ne continuez pas à appuyer sur la commande marche/arrêt après l'arrêt automatique de l'outil; cela pourrait endommager la batterie

- Retirer/installer la batterie ⑬a
 - 2 les blocs de batteries doivent être installés
 - Retirer/installer la clé de sécurité P ⑬b
 - Réglage de la hauteur du manche de l'outil F ⑭
 - I = Élevé
 - II = Bas
 - Réglage de la hauteur de coupe (25-75 mm) ⑮
 - réglez le manche G en le plaçant dans l'encoche pour la hauteur de coupe souhaitée. 1 = 25 mm, 2 = 35 mm, 3 = 45 mm, 4 = 55 mm, 5 = 65 mm, 6 = 75 mm
 - Interrupteur marche/arrêt de sécurité ⑯
 - Empêche l'outil de se mettre en marche accidentellement
 - mettez en marche l'outil en appuyant sur l'interrupteur de sécurité A puis en tirant la gâchette B
 - arrêtez l'outil en relâchant la gâchette B
 - ! après avoir coupé l'outil, la lame continue à tourner durant quelques secondes**
 - Mode automatique vitesse élevée
 - Lorsque la tondeuse est soumise à une contrainte élevée (herbe haute, dense et humide), elle peut automatiquement activer le mode vitesse élevée : vous pouvez alors noter un bruit différent dû à l'augmentation de la vitesse
 - Rotation des roues
 - poussez le levier d'autopropulsion K vers l'avant et maintenez-le contre la poignée pour faire avancer la tondeuse
 - relâchez le levier d'autopropulsion K pour arrêter le mouvement vers l'avant de la tondeuse.
 - commandez le levier d'autopropulsion K d'un mouvement rapide et complet, de sorte que l'embrayage se trouve soit complètement embrayé, soit complètement débrayé.
 - la vitesse de rotation des roues peut être réglée avec l'indicateur de vitesse M
 - La tondeuse peut également être utilisée sans faire fonctionner l'auto-traction
 - Instructions d'utilisation
 - tenez la tondeuse à deux mains
 - placez la tondeuse au bord de la pelouse et tondez en vous dirigeant vers l'avant
 - faites demi-tour au bout de chaque bande en recouvrant légèrement un peu de la bande précédente
- ! utilisez uniquement la tondeuse sur de l'herbe sèche**

- éloignez la tondeuse des objets et des plantes durs
! si vous devez tondre de l'herbe haute, réglez d'abord le mécanisme de coupe à la hauteur de coupe maximale et ensuite, à une hauteur de coupe moins élevée

! réglez votre pas lorsque vous tondez de l'herbe haute

- Indicateur « Bac collecteur plein » ⑰
 - videz le bac collecteur J dès que le volet R s'abaisse de lui-même, indiquant que le bac collecteur est plein
 - pour réaliser un excellent ramassage de l'herbe, nettoyez régulièrement les trous sous le volet R avec une brosse à main
- Fonction Mulching ⑱
 - pour réaliser un mulching, installez la prise mulching N comme illustré

ENTRETIEN / SERVICE APRES-VENTE

- Coupez toujours l'outil, retirez la batterie et veillez à ce que toutes les pièces mobiles soient complètement arrêtées
- Gardez toujours l'outil propre
- Nettoyez la tondeuse après chaque usage avec une brosse à main et un chiffon doux
- ! n'utilisez pas d'eau (surtout pas de pulvérisateur haute pression)**
 - enlevez l'herbe agglomérée de la zone des lames avec un outil en bois ou en plastique
- Rangement ⑲
 - pour gagner beaucoup de place de rangement, pliez le manche de l'outil et rangez l'outil comme indiqué; **videz d'abord le bac collecteur**
 - ! veillez à ce que le câble ne soit pas coincé lors du pliage/dépliage du manche de l'outil (ne lâchez pas le manche)**
 - ne placez pas d'autres objets sur la tondeuse lorsqu'elle est rangée
- Vérifiez régulièrement si le bac collecteur est usé ou endommagé
- Vérifiez régulièrement les lames afin de voir si elles sont usées ou endommagées, ainsi que les boulons et remplacez-les en jeux complets, pour garder l'équilibre
- Remplacement de la lame de coupe ⑳
 - ! retirez la clé de sécurité et les batteries de l'outil et retirez le bac collecteur J ②b**
 - ! portez des gants de protection**
 - retournez la tondeuse
 - enlevez/montez la lame de coupe en utilisant une clé 23 comme illustré
 - ! utilisez uniquement des lames de remplacement du type approprié (numéro de la pièce de rechange SKIL 2610S01216, marquée ELM LERA460SF)**
 - nettoyez à fond la partie de l'arbre et le dessous de l'outil avant de monter la lame de coupe
- Si, malgré tous les soins apportés à la fabrication et au contrôle de l'outil, celui-ci devait avoir un défaut, la réparation ne doit être confiée qu'à une station de service après-vente agréée pour outillage SKIL
 - retournez l'outil **non démonté** avec votre preuve d'achat au revendeur ou au centre de service après-vente SKIL le plus proche (les adresses ainsi que la

- vue éclatée de l'outil figurent sur www.skil.com)
- Veuillez noter que tout dégât causé par une surcharge ou une mauvaise utilisation de l'outil ne sera pas couvert par la garantie (pour connaître les conditions de la garantie SKIL, surfez sur www.skil.com ou adressez-vous à votre revendeur)

DÉPANNAGE

- Le listing suivant indique les symptômes de problèmes, les causes éventuelles et les actions correctives (si celles-ci n'identifient pas et ne corrigent pas le problème, contactez votre fournisseur ou la station-service)

! coupez toujours l'outil, retirez les blocs de batterie et la clé de sécurité et veillez à ce que toutes les pièces mobiles soient complètement arrêtées

- ★ L'outil ne fonctionne pas
 - batterie déchargée -> chargez la batterie
 - clé de sécurité manquante -> vérifiez si la clé de sécurité est bien installée ⑬
 - problème de poignée télescopique -> poignée entièrement déployée
 - batterie chaude -> laissez la batterie refroidir
 - lame de coupe bloquée -> éliminez les matériaux bloqués
 - herbe trop haute -> augmentez la hauteur de coupe et penchez l'outil
 - problème interne -> contactez le fournisseur/la station-service
- ★ L'outil fonctionne par intermittence
 - câble interne défectueux -> contactez le fournisseur/la station-service
- ★ L'outil laisse une finition mal faite ou le moteur peine
 - hauteur de coupe mise trop bas -> augmentez la hauteur de coupe
 - lame de coupe émoussée -> remplacez la lame
 - dessous de l'outil fort obstrué -> nettoyez l'outil
- ★ La lame de coupe ne tourne pas
 - lame de coupe obstruée -> dégagez ce qui obstrue
 - écrou/boulon de la lame desserré -> serrez l'écrou/le boulon de la lame
- ★ L'outil vibre de manière anormale
 - lame de coupe endommagée -> remplacez la lame de coupe
 - écrou/boulon de la lame desserré -> serrez l'écrou/le boulon de la lame
- ★ Impossible de tirer l'outil vers l'arrière
 - poussez légèrement l'outil vers l'avant avant de le tirer en arrière

ENVIRONNEMENT

- **Ne jetez pas les outils électriques, les piles, les accessoires et l'emballage dans les ordures ménagères** (pour les pays européens uniquement)
 - conformément à la directive européenne 2012/19/EG relative aux déchets d'équipements électriques ou électroniques, et à sa transposition dans la législation nationale, les outils électriques usés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement
 - le symbole ⑦ vous le rappellera au moment de la mise au rebut de l'outil
- ! avant d'envoyer les batteries au recyclage, pour éviter un éventuel court-circuit, il convient de revêtir les bornes d'un épais ruban adhésif isolant**



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BRUIT / VIBRATION

- Mesuré selon EN 62841 le niveau de la pression sonore de cet outil est 76,0 dB(A) (incertitude K = 3 dB) et le niveau de la puissance sonore 85,1 dB(A) (incertitude K = 1,69 dB), et la vibration < 2.5 m/s² (somme vectorielle des trois axes directionnels; incertitude K = 1,5 m/s²)
- Le niveau de vibrations émises a été mesuré conformément à l'essai normalisé de la norme EN 62841; il peut être utilisé pour comparer plusieurs outils et pour réaliser une évaluation préliminaire de l'exposition aux vibrations lors de l'utilisation de l'outil pour les applications mentionnées
 - l'utilisation de l'outil dans d'autres applications, ou avec des accessoires différents ou mal entretenus, peut considérablement **augmenter** le niveau d'exposition
 - la mise hors tension de l'outil et sa non-utilisation pendant qu'il est allumé peuvent considérablement **réduire** le niveau d'exposition
- ! protégez-vous contre les effets des vibrations par un entretien correct de l'outil et de ses accessoires, en gardant vos mains chaudes et en structurant vos schémas de travail**

D

Bürstenloser kabelloser Rasenmäher

0151

EINLEITUNG

- Dieses Werkzeug ist nur zum Rasenmähen für den Hausgebrauch bestimmt
- Sicherstellen, dass die Packung alle in der Zeichnung ③ abgebildeten Teile enthält
- Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihren Händler
- Montageanleitung ②
 - die Reihenfolge der Zahlen, die auf der Zeichnung angegeben sind, entspricht der Reihenfolge der Schritte, die beim Zusammenbauen des Rasenmähers befolgt werden müssen
- **Bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und aufbewahren** ④

TECHNISCHE DATEN ①

WERKZEUGKOMPONENTEN ③

- A Sicherheitsschalter
- B Auslöseschalter
- C Motorsteuerschalter
- D Teleskopgriff
- E Griffarretierung
- F Schnellspanner // einstellbare Arbeitshöhe

- G Mittelgriff für die Höheneinstellung
- H Akkudeckel
- J Auffangbehälter
- K Antriebshebel
- L Transportgriff
- M Geschwindigkeitsrad
- N Mulchstopfen
- P Sicherheitsschlüssel
- Q Akkuladeanzeige
- R Grasbehälter-Füllanzeige

SICHERHEIT

Allgemeine Sicherheitshinweise zur Maschine

⚠️ WARNUNG! Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Gerät beiliegen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

BEWAHREN SIE ALLE WARNHINWEISE UND BEDIENUNGSANWEISUNGEN FÜR NACHSCHLAGEZWECKE AUF.

Der Begriff „Gerät“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf netzbetriebene (kabelgebundene) oder akkubetriebene (kabellose) Geräte.

- 1) **Sicherheit im Arbeitsbereich**
 - a) **Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und gut beleuchtet.** Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.
 - b) **Das Gerät darf nicht in einer explosionsgefährdeten Atmosphäre eingesetzt werden, wie z.B. in der Nähe zündfähiger Flüssigkeiten, Gase oder Stäube.** Geräte erzeugen Funken, die Stäube oder Dämpfe entzünden können.
 - c) **Halten Sie Kinder und Schaulustige während des Gerätebetriebs fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.
- 2) **Elektrische Sicherheit**
 - a) **Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf unter keinen Umständen modifiziert werden. Keine Adapterstecker an geerdeten Geräten benutzen.** Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren die Stromschlaggefahr.
 - b) **Vermeiden Sie den Körperkontakt zu geerdeten Flächen wie zum Beispiel Rohrleitungen, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht erhöhte Stromschlaggefahr, wenn Ihr Körper geerdet ist.
 - c) **Setzen Sie den Rasenmäher nicht bei Regen oder Nässe ein.** Dies kann das Risiko eines Stromschlags erhöhen.
 - d) **Das Netzkabel darf nicht zweckentfremdet werden. Das Netzkabel darf nicht zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Elektrowerkzeugs aus der Steckdose verwendet werden. Das Netzkabel muss vor Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen ferngehalten werden.** Durch beschädigte oder verknotete Kabel besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
 - e) **Bei Gerätebetrieb im Freien muss ein für den**

Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel

verwendet werden. Die Stromschlaggefahr verringert sich bei Gebrauch eines Netzkabels, das für den Einsatz im Freien geeignet ist.

- f) **Wenn sich der Einsatz des Geräts an einem feuchten Ort nicht vermeiden lässt, benutzen Sie eine Steckdose, die mit einem FI-Schalter gesichert ist.** Die Verwendung einer Fehlerstromsicherheitseinrichtung reduziert die Stromschlaggefahr.
- 3) **Persönliche Sicherheit**
 - a) **Seien Sie wachsam, geben Sie darauf Acht, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand beim Betrieb eines Geräts. Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gerätebetrieb kann zu ernsthaften Verletzungen führen.**
 - b) **Tragen Sie eine persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz.** Durch eine für die jeweiligen Bedingungen geeignete Schutzausrüstung wie etwa eine Staubschutzmaske, rutschfeste Schuhe, Helm oder Gehörschutz lässt sich die Verletzungsgefahr verringern.
 - c) **Ungewollten Anlauf verhindern. Vor dem Anschließen an eine Steckdose und/oder einen Akku sowie vor dem Aufnehmen oder Transportieren des Geräts immer kontrollieren, ob der Hauptschalter in ausgeschalteter Position ist.** Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Geräte mit einem Finger am Hauptschalter tragen oder Elektrowerkzeuge mit aktiviertem Hauptschalter an eine Steckdose anschließen.
 - d) **Ziehen Sie vor dem Einschalten des Geräts Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel ab.** Wird ein Schraubenschlüssel oder Schlüssel am rotierenden Geräteteil gelassen, besteht Verletzungsgefahr.
 - e) **Nicht überstrecken. Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.** Dies ermöglicht in unerwarteten Situationen eine bessere Kontrolle über das Gerät.
 - f) **Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihr Haar und Ihre Kleidung von den beweglichen Teilen fern.** Weite Kleidung, Schmuck oder langes Haar können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
 - g) **Wenn Komponenten zum Anschluss an eine Absauganlage und an Auffangvorrichtungen mitgeliefert werden, achten Sie darauf, dass diese ordnungsgemäß befestigt und benutzt werden.** Die Verwendung einer Staubauffangvorrichtung kann Gefahren durch Staub reduzieren.
 - h) **Auch wenn Sie sich wegen des häufigen Gebrauchs mit dem Gerät auskennen, sollten Sie sich nicht zu einer gewissen Nachlässigkeit verleiten und die Grundsätze der Maschinensicherheit außer Acht lassen.** Eine fahrlässige Handlung kann bereits im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.
 - 4) **Verwendung und Pflege der Maschine**
 - a) **Nicht zu viel Druck auf das Gerät ausüben. Stets das richtige Gerät für die jeweiligen Arbeiten benutzen.** Durch das passende Gerät lassen sich die Arbeiten

- besser und sicherer in dem jeweils vorgesehenen Tempo erledigen.
- b) **Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sich mit dem Schalter weder ein- noch ausschalten lässt.** Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
 - c) **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bzw. nehmen Sie den Akku vom Gerät ab, sofern diese möglich ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen, das Zubehör wechseln oder das Gerät verstauen.** Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines unbeabsichtigten Anlaufs.
 - d) **Unbenutzte Geräte sollten nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Personen, die das Gerät oder diese Anleitung nicht kennen, sollte die Benutzung des Geräts untersagt werden.** In den Händen ungeschulter Benutzer sind Geräte gefährlich.
 - e) **Wartung von Geräten und Zubehör. Achten Sie auf falsch ausgerichtete oder fest sitzende Teile, Bruchstellen und sonstige Umstände, die den Gerätebetrieb beeinträchtigen können. Lassen Sie das Gerät bei Beschädigung vor dem Gebrauch reparieren.** Viele Unfälle entstehen durch schlecht gewartete Geräte.
 - f) **Halten Sie Schneidegeräte scharf und sauber.** Sachgemäß gewartete Schneidegeräte mit scharfen Schneiden neigen weniger zum Festfahren und sind leichter zu kontrollieren.
 - g) **Benutzen Sie das Gerät, Zubehör, Geräteteile usw. gemäß diesen Anweisungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten.** Die Verwendung der Maschine für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.
 - h) **Halten Sie die Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung des Geräts und führen in unerwarteten Situationen zum Verlust der Kontrolle über das Gerät.
 - 5) **Benutzung und Wartung des Akkus**
 - a) **Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller vorgegebenen Ladegerät auf.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei der Benutzung eines anderen Akkus zu einer Brandgefahr werden.
 - b) **Verwenden Sie das Gerät nur mit den eigens dafür vorgesehenen Akkus.** Bei Verwendung anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
 - c) **Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von anderen metallischen Gegenständen fern, wie etwa Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den Polen herstellen können.** Das Kurzschließen der Pole kann Verbrennungen oder Brände verursachen.
 - d) **Bei unsachgemäßer Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; Kontakt vermeiden. Falls Sie versehentlich mit Akkusäure in Berührung gekommen sind, spülen Sie mit Wasser. Falls Akkusäure in die Augen geraten ist, suchen Sie zudem einen Arzt auf.** Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.
 - e) **Benutzen Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Geräte.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können sich unvorhergesehen verhalten und einen Brand, eine Explosion oder eine Verletzung hervorrufen.
 - f) **Akkus oder Geräte vor Feuer oder extremen Temperaturen schützen.** Brände oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion verursachen.
 - g) **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Gerät nicht außerhalb des Temperaturbereichs auf, der in der Anleitung angegebenen ist.** Das unsachgemäße Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
 - 6) **Wartung**
 - a) **Lassen Sie das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Dadurch wird die Sicherheit der Maschine gewährleistet.
 - b) **Reparieren Sie unter keinen Umständen beschädigte Akkus.** Akkus sollten ausschließlich vom Hersteller selbst oder einer autorisierten Reparaturwerkstatt repariert werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR RASENMÄHER

- a) **Verwenden Sie den Rasenmäher nicht bei schlechtem Wetter und insbesondere nicht bei Gewitter.** Bei Gewitter besteht die Gefahr eines Blitzschlags.
- b) **Untersuchen Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher verwendet werden soll, gründlich auf wild lebende Tiere.** Tiere können beim Betrieb des Rasenmähers verletzt werden.
- c) **Untersuchen Sie gründlich den Bereich, in dem der Rasenmäher verwendet werden soll, und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.** Weggeschleuderte Gegenstände können zu Verletzungen führen.
- d) **Vergewissern Sie sich vor dem Einsatz des Rasenmähers immer durch eine Sichtprüfung, dass das Messer und die Messereinheit nicht abgenutzt oder beschädigt sind.** Verschlossene oder beschädigte Teile erhöhen die Verletzungsgefahr.
- e) **Überprüfen Sie die Grasfangvorrichtung regelmäßig auf Verschleiß oder Abnutzung.** Eine abgenutzte oder beschädigte Grasfangvorrichtung kann das Risiko von Verletzungen erhöhen.
- f) **Entfernen Sie die Schutzvorrichtungen nicht von ihrem Platz. Die Schutzvorrichtungen müssen funktionstüchtig und ordnungsgemäß angebracht sein.** Eine lose, beschädigte oder nicht ordnungsgemäß funktionierende Schutzvorrichtung kann zu Verletzungen führen.
- g) **Halten Sie alle Belüftungsöffnungen frei von Verunreinigungen.** Verstopfte Lufteinlässe und Verschmutzungen können zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
- h) **Tragen Sie beim Gebrauch des Rasenmähers immer rutschfeste Sicherheitsschuhe. Verwenden Sie den Rasenmäher nicht barfuß oder mit offenen Sandalen.** Dies verringert die Gefahr von Fußverletzungen durch Berührung mit dem sich

bewegenden Messer.

- i) **Tragen Sie beim Betrieb des Rasenmähers immer lange Hosen.** Auf unbedeckten Hautstellen besteht die Gefahr von Verletzungen durch umhergeschleudertes Schnittgut.
- j) **Setzen Sie den Rasenmäher nicht in nassem Gras ein. Rennen Sie niemals, gehen Sie.** Dadurch wird die Gefahr von Ausrutschen und Stürzen und damit einhergehenden Verletzungen verringert.
- k) **Setzen Sie den Rasenmäher nicht an übermäßig steilen Hängen ein.** Dadurch wird die Gefahr von Kontrollverlust, Ausrutschen und Stürzen und damit einhergehenden Verletzungen verringert.
- l) **Achten Sie bei der Arbeit an Hängen immer auf sicheren Stand. Arbeiten Sie immer parallel zum Hang und nicht auf- oder abwärts, und seien Sie äußerst vorsichtig bei Richtungswechsel.** Dadurch wird die Gefahr von Kontrollverlust, Ausrutschen und Stürzen und damit einhergehenden Verletzungen verringert.
- m) **Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts gehen oder den Rasenmäher zu sich heran ziehen. Achten Sie immer auf Ihre Umgebung.** Dadurch wird die Stolpergefahr während des Betriebs verringert.
- n) **Berühren Sie die Messer und andere gefährliche bewegliche Teile nicht, solange sie noch in Bewegung sind.** Dadurch wird die Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile verringert.
- o) **Wenn Sie eingeklemmtes Material entfernen oder den Rasenmäher reinigen, vergewissern Sie sich, dass alle Betriebsschalter in der Aus-Position sind und der Akku getrennt ist.** Unerwarteter Betrieb des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.

ZUSÄTZLICHE REGELN FÜR RASENMÄHER

- Der Benutzer ist für entstehende Unfälle mit Dritten oder auftretende Gefahren für deren Eigentum verantwortlich.
- Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Handhabung des Gerätes vertraut.
- Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, ob die Messer, Messerschrauben und Schneidvorrichtung nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Schrauben immer komplett im Satz aus, um die Auswuchtung beizubehalten. Wechseln Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten aus.
- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben, Muttern und Bolzen fest angezogen sind. Nur so kann für einen sicheren Betrieb des Produkts gesorgt werden.
- Prüfen Sie die Funktion des Geräts vor jeder Anwendung und lassen Sie es bei einem Defekt sofort von einer qualifizierten Person reparieren; öffnen Sie das Gerät niemals selbst.
- Das Gerät niemals mit defekter hinterer Schutzabdeckung oder kaputtem Auffangbehälter benutzen
- Bei der Benutzung des Geräts ohne Auffangbehälter sicherstellen, dass die hintere Abdeckung geschlossen ist (**Verletzungsgefahr durch drehende Messer**)
- Das Gerät immer ausschalten, die Akkupacks entnehmen und sicherstellen, dass alle beweglichen Bauteile zum Stillstand gekommen sind.
 - Wenn das Gerät unbeaufsichtigt hinterlassen wird
 - vor dem Entfernen von festsitzendem Material

- Vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten am Gerät
- nach dem Anschlagen an einen Gegenstand
- Wenn das Gerät ungewöhnlich vibriert
- **Hände und Füße immer von den sich drehenden Teilen fernhalten**
- **Immer von der Austrittsöffnung fernhalten**
- Den Motor gemäß der Anleitung einschalten; die Füße dabei weit von dem Messer fernhalten
- Niemals mähen, wenn sich Personen (insbesondere Kinder) und Tiere in der unmittelbaren Nähe aufhalten
- Halten Sie das Messer an, wenn das Produkt zum Transport bei der Überquerung von anderen Flächen als Rasen gekippt werden muss und wenn Sie das Produkt von und zum Mähbereich transportieren.
- Kippen Sie das Gerät beim Einschalten des Motors nicht, es sei denn, das Gerät muss zum Starten gekippt werden. In diesem Fall kippen Sie es nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Einstellungen an dem Produkt vornehmen, um zu verhindern, dass Sie sich die Finger zwischen den beweglichen Messern und den festen Teilen des Produkts einklemmen.
- Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie es lagern.
- Denken Sie bei der Wartung der Messer daran, dass sich diese immer noch bewegen, auch wenn die Energiequelle ausgeschaltet wurde.
- Prüfen Sie, ob das Schneidmesser blockiert ist. Um Blockaden zu vermeiden, halten Sie das Mähmesser und das Mähwerk sauber. Entfernen Sie vor und nach jeder Benutzung Grasschnitt, Blätter, Schmutz und andere angesammelte Abfälle. Wenn eine Blockade auftritt, halten Sie den Rasenmäher an und entfernen Sie den Akku. Entfernen Sie dann alle Gras- und Laubansammlungen auf oder um die Antriebswelle und den Motorlüfter (verwenden Sie kein Wasser). Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.
- Entleeren Sie den Grasfangsack vor der Lagerung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn das Griffkabel beschädigt ist; lassen Sie dieses von einem qualifizierten Elektrofachmann ersetzen

BATTERIEN

- **Der mitgelieferte Akku, falls vorhanden, ist nur teilgeladen.** (um die volle Kapazität des Akkus nutzen zu können, laden Sie den Akku im Ladegerät vollständig auf, bevor Sie das Elektrowerkzeug zum ersten Mal verwenden)
- **Nur die mit diesem Werkzeug mitgelieferten Batterien und Ladegeräte verwenden**
 - SKIL-Batterie: BR1*31****
 - SKIL-Ladegerät: CR1*31****
- Beschädigte Batterien nicht weiter verwenden, sondern ersetzen
- Die Batterie nicht auseinandernehmen
- Das Werkzeug/die Batterie niemals Regen aussetzen
- Erlaubte Umgebungstemperatur (Werkzeug/Ladegerät/ Batterie):
 - beim Laden 0...+45°C
 - beim Betrieb -20...+50°C
 - bei Lagerung -20...+50°

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE AUF DEM WERKZEUG

- ④ Die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch lesen
- ⑤ Batterien werden bei Kontakt mit Feuer explodieren, die Batterien daher niemals verbrennen

- ⑥ Bewahren Sie das Werkzeug/Ladegerät/Batterie stets bei Raumtemperaturen unter 50°C auf
- ⑦ Elektrowerkzeuge und Batterien nicht in den Hausmüll werfen
- ⑧ Vorsicht vor scharfen Klingen. Nach dem Ausschalten bewegen sich die Klingen noch einige Sekunden. Ausschalten und den Sicherheitsschlüssel vom Werkzeug entfernen, bevor Reinigungs-/Wartungsarbeiten vorgenommen werden.
- ⑨ **Auf das Risiko von Verletzungen durch fliegende Schmutzpartikeln achten** (Sicherheitsabstand zu Umstehenden halten)
- ⑩ Schutzbrille und Gehörschutz tragen
- ⑪ Das Werkzeug niemals dem Regen aussetzen
- ⑫ Akku vor der Wartung abnehmen.

BEDIENUNG

- Aufladen des Akkus
 - ! **Lesen Sie die mit dem Ladegerät gelieferten Sicherheitshinweise**
- Akkuladeanzeige ⑫
 - Drücken Sie die auf die Akkustandsanzeige Q, um den aktuellen Akkustand anzuzeigen ⑫a
 - ! **Wenn der niedrigste Wert der Akkustandsanzeige nach dem Drücken der Taste Q ⑫b blinkt, ist der Akku leer**
 - ! **Wenn die Werte 2 der Akkustandsanzeige nach dem Drücken der Taste Q ⑫c blinken, befindet sich der Akku nicht im zulässigen Betriebstemperaturbereich**
- Batterieschutz
 - Das Gerät wird plötzlich ausgeschaltet oder kann nicht mehr eingeschaltet werden, wenn
 - **die Last zu hoch ist** --> Last entfernen und neu starten
 - **die Akkumtemperatur nicht im zulässigen Betriebstemperaturbereich von -20 bis +50° C liegt** --> 2 Werte der Akkustandsanzeige blinken nach dem Drücken der Taste Q ⑫c; warten, bis sich der Akku wieder innerhalb des zulässigen Betriebstemperaturbereichs befindet
 - **der Akku fast leer ist (zum Schutz vor Tiefentladung)** --> ein niedriger Akkustand oder ein blinkender Akkustand ⑫b wird von der Akkustandsanzeige angezeigt, wenn die Taste Q gedrückt wird; Akku laden
 - ! **nach einer automatischen Ausschaltung des Werkzeugs nicht weiterhin auf den Ein-/Ausschalter drücken; der Akku kann beschädigt werden**
- Entfernen/Einlegen von Batterien ⑬a
 - 2 Akkupacks müssen installiert werden
- Entfernen/Anbringen des Sicherheitsschlüssels P ⑬b
- Einstellung der Werkzeugsgriffhöhe F ⑭
 - I = Hoch
 - II = Niedrig
- Schnitthöheneinstellung (25-75 mm) ⑮
 - Griff G einstellen, indem er auf den Schlitz für die gewünschte Schnitthöhe eingesetzt wird. 1 = 25 mm, 2 = 35 mm, 3 = 45 mm, 4 = 55 mm, 5 = 65 mm, 6 = 75 mm
- Ein-/Aus Sicherheitsschalter ⑯
 - Verhindert, dass das Werkzeug versehentlich

- eingeschaltet wird
 - zum Einschalten des Werkzeugs erst den Sicherheitsschalter A drücken und anschließend den Auslöseschalter B betätigen

- das Werkzeug durch Lösen von Auslöseschalter B abschalten

! nach dem Ausschalten bewegt sich das Messer noch einige Sekunden

- Automatischer Hochgeschwindigkeitsmodus
 - Wenn der Mäher stark belastet wird (hohes, dichtes oder feuchtes Gras), kann er automatisch den Hochgeschwindigkeitsmodus aktivieren. Dadurch wird eine wahrnehmbare Geräuschveränderung erzeugt
- Radantrieb
 - Schieben Sie den Antriebshebel K nach vorne und halten Sie ihn gegen den Handgriff, um den Mäher vorwärts zu bewegen
 - Lösen Sie den Antriebshebel K, um die Mäherbewegung anzuhalten.
 - Bedienen Sie den Antriebshebel K in einer schnellen und vollständigen Bewegung, damit die Kupplung entweder vollständig einrastet oder gelöst wird.
 - Die Fahrgeschwindigkeit des Rades kann mit dem Geschwindigkeitsrad M eingestellt werden
 - Der Mäher kann auch ohne Betätigung des selbstfahrenden Radantriebs verwendet werden
- Bedienungsanleitung
 - den Rasenmäher mit beiden Händen festhalten
 - den Rasenmäher am Rand der Rasenfläche platzieren und beim Mähen vorwärts laufen
 - am Ende jeder Bahn umkehren und die vorherige gemähte Bahn leicht überlappen
- ! **den Rasenmäher nur auf trockenen Rasenflächen verwenden**
- den Rasenmäher von harten Objekten und Pflanzen fernhalten
- ! **zum Mähen von langem Gras den Schneidmechanismus zuerst auf die maximale Schnitthöhe und anschließend auf eine geringere Schnitthöhe einstellen**
- ! **passen Sie Ihre Schrittgeschwindigkeit beim Mähen von hohem Gras an**
- Grasbehälter-Füllanzeige ⑰
 - Grasbehälter J leeren, wenn sich die Klappe R von selbst absenkt und damit anzeigt, dass der Grasbehälter voll ist
 - Für eine optimale Grasaufnahmeleistung die Löcher unter der Klappe R regelmäßig mit einer Handbürste reinigen
- Mulchfunktion ⑱
 - Zum Mulchen den Mulchstopfen N wie abgebildet anbringen

WARTUNG / SERVICE

- Das Gerät immer ausschalten, die Akkupacks entnehmen und sicherstellen, dass alle beweglichen Bauteile zum Stillstand gekommen sind
- Das Gerät immer sauber halten
- Den Rasenmäher nach jeder Verwendung mit einer Handbürste und einem weichen Tuch reinigen
 - ! **kein Wasser verwenden (besonders keine Hochdrucksprays)**
 - zusammengepressten Grasschnitt mit einem

- Holz- oder Kunststoffstück von den Messerflächen entfernen
- Aufbewahrung ¹⁹
 - um viel Aufbewahrungsplatz zu sparen, klappen Sie den Griff nach vorne und bewahren Sie das Werkzeug wie abgebildet auf; **zuerst Auffangbehälter leeren**
 - ! **Darauf achten, dass das Griffkabel beim Umklappen/Aufklappen des Griffs nicht eingeklemmt wird (Lassen Sie den Griff nicht fallen)**
 - beim Verstauen keine anderen Objekte auf den Rasenmäher stellen
- Regelmäßig den Auffangbehälter auf Verschleiß oder Beschädigung untersuchen
- Regelmäßig auf verschlissene oder beschädigte Messer und Schrauben prüfen und diese bei Bedarf im Satz austauschen
- Austauschung der Messer ²⁰
 - ! **Sicherheitsschlüssel und Akku aus dem Gerät entnehmen und Grasbehälter J ²b abnehmen**
 - ! **Schutzhandschuhe tragen**
 - den Rasenmäher umkehren
 - entfernen/montieren Sie das Messer wie abgebildet mit einem 23er Schraubenschlüssel
 - ! **verwenden Sie ausschließlich Ersatzmesser des richtigen Typs (SKIL-Ersatzteilnummer 2610S01216, mit der Markierung LERA460SF)**
 - reinigen Sie den Wellenbereich und die Unterseite des Werkzeugs sorgfältig, bevor Sie das Messer montieren
- Sollte das Elektrowerkzeug trotz sorgfältiger Herstellungs- und Prüfverfahren einmal ausfallen, ist die Reparatur von einer autorisierten Kundendienststelle für SKIL-Elektrowerkzeuge ausführen zu lassen
 - das Werkzeug **unzerlegt**, zusammen mit dem Kaufbeleg, an den Lieferer oder die nächste SKIL-Vertragswerkstätte senden (die Anschriften so wie die Ersatzteilzeichnung des Werkzeuges finden Sie unter www.skil.com)
- Beachten Sie, dass ein falscher oder unsachgemäßer Gebrauch des Werkzeugs zum Erlöschen der Garantie führt (die SKIL-Garantiebedingungen finden Sie unter www.skil.com oder fragen Sie Ihren Händler)

STÖRUNGSBESEITIGUNG

- Die folgende Liste enthält Symptome für Probleme, mögliche Ursachen und Lösungsmaßnahmen (wenn das Problem darin nicht beschrieben wird oder so nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren Kundendienst)
 - ! **Das Gerät immer ausschalten, die Akkupacks und den Sicherheitsschlüssel entnehmen und sicherstellen, dass alle beweglichen Bauteile zum Stillstand gekommen sind**
- ★ Werkzeug funktioniert nicht
 - Leerer Akku -> Akku laden
 - Sicherheitsschlüssel fehlt -> korrekte Installation des Sicherheitsschlüssels ¹³ prüfen
 - Probleme mit dem Teleskopgriff -> Griff ganz herausziehen
 - Heißer Akku -> Akku abkühlen lassen
 - Verstopfte Schneidklingen -> störendes Material entfernen
 - Gras zu hoch -> Schnitthöhe erhöhen und Werkzeug kippen
 - Defekt im Inneren -> Händler/Kundendienst

- kontaktieren
- ★ Werkzeug hat Aussetzer
 - Innenverdrahtung defekt -> Händler/Kundendienst kontaktieren
- ★ Der Rasen ist nach dem Mähen ungleichmäßig oder Motor arbeitet schwer
 - Schnitt zu niedrig -> Schnitthöhe erhöhen
 - Messer ist stumpf -> Messer austauschen
 - Unterseite des Werkzeugs verstopft -> Werkzeug reinigen
- ★ Messer dreht sich nicht
 - Messer sitzt fest -> Blockierung entfernen
 - Schraube/Mutter an Messer lose -> Festziehen
- ★ Werkzeug vibriert ungewöhnlich
 - Messer ist beschädigt -> Messer austauschen
 - Schraube/Mutter an Messer lose -> Festziehen
- ★ Das Gerät kann nicht rückwärts gezogen werden
 - Schieben Sie das Gerät etwas nach vorne, bevor Sie es nach hinten ziehen

UMWELT

- **Elektrowerkzeuge, Batterien, Zubehör und Verpackungen nicht in den Hausmüll werfen** (nur für EU-Länder)
 - gemäss Europäischer Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden
 - hieran soll Sie Symbol ⁷ erinnern
 - ! **bevor Sie die Batterie entsorgen, schützen Sie die Batteriedien mit einem schweren Band, um so Kriechströme zu vermeiden**

GERÄUSCH / VIBRATION

- Gemessen gemäß EN 62841 beträgt der Schalldruckpegel dieses Gerätes 76,0 dB(A) (Unsicherheit K = 3 dB) und der Schalleistungspegel 85,1 dB(A) (Unsicherheit K = 1,69 dB), und die Vibration < 2.5 m/s² (Vektorsumme dreier Richtungen; Unsicherheit K = 1,5 m/s²)
- Die Vibrationsemissionsstufe wurde mit einem standardisierten Test gemäß EN 62841 gemessen; Sie kann verwendet werden, um ein Werkzeug mit einem anderen zu vergleichen und als vorläufige Beurteilung der Vibrationsexposition bei Verwendung des Werkzeugs für die angegebenen Anwendungszwecke
 - die Verwendung des Werkzeugs für andere Anwendungen oder mit anderem oder schlecht gewartetem Zubehör kann die Expositionsstufe erheblich **erhöhen**
 - Zeiten, zu denen das Werkzeug ausgeschaltet ist, oder wenn es läuft aber eigentlich nicht eingesetzt wird, können die Expositionsstufe erheblich **verringern**
 - ! **schützen Sie sich vor den Auswirkungen der Vibration durch Wartung des Werkzeugs und des Zubehörs, halten Sie Ihre Hände warm und organisieren Sie Ihren Arbeitsablauf**

Borstelloze snoerloze grasmaaier

0151

INTRODUCTIE

- Deze machine is uitsluitend bestemd voor gebruik in uw eigen tuin
- Controleer of de verpakking alle onderdelen bevat die worden getoond in afbeelding ③
- Als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neemt u contact op met de dealer
- Montage-instructies ②
 - de volgorde van de cijfers in de tekening komt overeen met de volgorde van de stappen die moeten worden gevolgd voor het monteren van de grasmaaier
- **Lees deze handleiding aandachtig en bewaar hem zodat u hem in de toekomst kunt raadplegen ④**

TECHNISCHE GEGEVENS ①

MACHINE-ELEMENTEN ③

- A Veiligheidsschakelaar
- B Trekkerschakelaar
- C Motorbesturingskabel
- D Telescopische handgreep
- E Handgreepvergrendeling
- F Snelle ontgrendeling // verstelbare werkhooft
- G Centrale handgreep voor hoogteverstelling
- H Batterijklep
- J Grasopvangbak
- K Hendel voor zelfaandrijving
- L Transportgreep
- M Snelheidsschijf
- N Mulchplug
- P Veiligheidssleutel
- Q Batterijniveau-indicator
- R Indicator grasopvangbak vol

VEILIGHEID

Algemene veiligheidsvoorschriften voor gereedschap

WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met deze machine worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken en/of ernstig letsel.

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

De term "gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) gereedschap of accuaangedreven (snoerloos) gereedschap

- 1) **Veiligheid op de werkplaats**
 - a) **Houd uw werkplaats schoon en goed verlicht.** Rommelige of donkere ruimten kunnen ongevallen veroorzaken.
 - b) **Gebruik de machine niet in een explosieve**

omgeving, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. De machine veroorzaakt vonken en deze kan stof of dampen ontsteken.

- c) **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een machine bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.
- 2) **Elektrische veiligheid**
 - a) **De stekker van de machine moet in het stopcontact passen. Pas de stekker op geen enkele manier aan. Gebruik geen adapterstekker met geaarde machines.** Niet aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.
 - b) **Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen of koelkasten.** Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
 - c) **Gebruik de grasmaaier niet in regen of onder natte omstandigheden.** Dit kan het risico op een elektrische schok verhogen.
 - d) **Gebruik de kabel niet op een verkeerde manier. Gebruik de kabel nooit om de machine te dragen of mee te trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** Beschadigde of verstrikte kabels vergroten het risico op een elektrische schok.
 - e) **Wanneer u een machine buitenshuis bedient, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een kabel die voor gebruik buitenshuis geschikt is, verkleint het risico op een elektrische schok.
 - f) **Als het gebruik van een gereedschap in een vochtige omgeving onvermijdbaar is, gebruik dan een aardlekschakelaar (ALS).** Het gebruik van een ALS verkleint het risico op een elektrische schok.
- 3) **Persoonlijke veiligheid**
 - a) **Wees waakzaam, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u een machine gebruikt. Gebruik geen machine niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van het gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.**
 - b) **Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, slipvaste veiligheidsschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming afhankelijk van de aard en het gebruik van het gereedschap verkleint het risico op persoonlijk letsel.
 - c) **Vermijd dat de machine per ongeluk wordt gestart. Zorg dat de schakelaar op de stand 'Uit' is ingesteld voordat u de machine op een stroombron en/of accu aansluit, vastneemt of draagt.** Het dragen van een gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het activeren van een gereedschap met de schakelaar op 'aan', leidt tot ongelukken.
 - d) **Verwijder instelsleutels of moersleutels voordat u de machine inschakelt.** Een instelsleutel of moersleutel in een draaiend deel van de machine achterlaten kan leiden tot persoonlijk letsel.
 - e) **Reik niet te ver. Zorg er altijd voor dat u stevig en**

- stabiel staat.** Dit zorgt ervoor dat u de machine in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
- f) **Draag passende kleding. Draag geen los hangende kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.** Los hangende kleding, sieraden en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.
 - g) **Wanneer de montage van stofafzuiging- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden.** Het gebruik van een stofopvang kan helpen om het risico in verband met stof te verlagen.
 - h) **Word niet zelfingenomen door de ervaring die u hebt opgedaan door frequent gebruik, waardoor u dan de veiligheidswaarschuwingen negeert.** Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.
- 4) Gebruik en onderhoud van het gereedschap**
- a) **Overbelast de machine niet. Gebruik de juiste machine voor uw toepassing.** Met de juiste machine werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven vermogensbereik.
 - b) **Gebruik de machine niet als de schakelaar niet kan worden in- en uitgeschakeld.** Een machine die niet met de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
 - c) **Trek de stekker uit de stroomvoorziening en/of verwijder de accu, indien deze kan worden verwijderd, uit de machine voordat u deze instelt, accessoires vervangt of de machine opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van de machine.
 - d) **Bewaar de niet-gebruikte machine buiten het bereik van kinderen en laat de machine niet bedienen door personen die niet bekend zijn met de machine of deze instructies.** Machines zijn gevaarlijk wanneer ze door onervaren personen worden gebruikt.
 - e) **Onderhoud van machines en toebehoren. Controleer of de bewegende onderdelen correct functioneren en niet vastklemmen en/of de onderdelen zodanig gebroken of beschadigd zijn dat de werking van de machine nadelig wordt beïnvloedt. Als de machine beschadigd is, laat deze voor gebruik repareren.** Vele ongevallen worden veroorzaakt door een slecht onderhouden machine.
 - f) **Houd snij-gereedschap scherp en schoon.** Zorgvuldig onderhouden snij-gereedschap met scherpe snijranden klemt minder snel vast en is gemakkelijker te beheersen.
 - g) **Gebruik het gereedschap, de accessoires, het inzetgereedschap, etc. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Het gebruik van de machine voor andere dan de beoogde toepassingen kan een gevaarlijke situatie tot gevolg hebben.
 - h) **Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang en de controle over de machine in onverwachte situaties onmogelijk.
- 5) Gebruik en onderhoud van het accu-gereedschap**
- a) **Opladen alleen met de lader die door de fabrikant is**

- aangegeven.** Een lader die geschikt is voor een bepaald type accu kan tot brandgevaar leiden wanneer deze gebruikt wordt met een ander accu.
- b) **Gebruik machines alleen met de specifiek vermelde accu's.** Het gebruik van andere accupacks kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
 - c) **Wanneer u het accupack niet gebruikt, houd het uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden.** Het kortsluiten van de aansluitklemmen kan brandwonden of brand veroorzaken.
 - d) **Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu worden gespoten; vermijd elk contact. Als aanraking met de vloeistof toevallig plaatsvindt, spoel het dan af met water. Als de vloeistof in de ogen komt, dient u onmiddellijk een arts te consulteren.** Vloeistof dat uit de accu wordt gespoten kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
 - e) **Gebruik geen accu of machine die is beschadigd of aangepast.** Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.
 - f) **Stel een accu of machine niet bloot aan vuur of excessieve temperaturen.** Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kan leiden tot een explosie.
 - g) **Neem alle laadinstructies in acht en laad de accu of de machine niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik in de handleiding op.** Het onjuist laden of bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik kan de accu beschadigen en er bestaat een gevaar op brand.
- 6) Service**
- a) **Laat uw machine repareren door een gekwalificeerd persoon en alleen met identieke reserveonderdelen.** Dit waarborgt dat de veiligheid van het gereedschap behouden blijft.
 - b) **Repareer beschadigde accupacks nooit.** Onderhoud van accupacks mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een geautoriseerde dienstverlener.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR DE GRASMAAIER

- a) **Gebruik de grasmaaier niet onder slechte weersomstandigheden, vooral niet als er sprake is van kans op bliksem.** Hierdoor neemt het risico te worden getroffen door bliksem, af.
- b) **Inspecteer het gebied waar de grasmaaier moet worden gebruikt grondig op wilde dieren.** Wilde dieren kunnen tijdens het gebruik door de grasmaaier gewond raken.
- c) **Controleer het gebied waar u de grasmaaier wilt gebruiken en verwijder alle stenen, stokken, draden, botten en andere vreemde voorwerpen.** Weggeslingerde voorwerpen kunnen persoonlijk letsel veroorzaken.
- d) **Voordat u de grasmaaier gebruikt, moet u altijd visueel inspecteren om te zien of het mes en de mesmontage niet versleten of beschadigd zijn.** Versleten of beschadigde onderdelen verhogen het risico op letsel.

- e) **Controleer de opvangzak regelmatig op slijtage of schade.** Een versleten of beschadigde grasvanger kan het risico op persoonlijk letsel verhogen.
- f) **Houd de bescherming op zijn plek. De bescherming moet in goede staat zijn en goed zijn gemonteerd.** Een bescherming die los is, beschadigd of niet goed functioneert, kan leiden tot persoonlijk letsel.
- g) **Houd alle ventilatieopeningen vrij van vuil.** Geblokkeerde luchtinlaten en vuil kunnen leiden tot oververhitting of brandgevaar.
- h) **Draag tijdens het gebruik van de grasmaaier altijd antislip en beschermend schoeisel. Gebruik de grasmaaier niet op blote voeten of met sandalen.** Dit verkleint de kans op letsel aan de voeten door contact met de bewegende messen.
- i) **Draag tijdens het bedienen van de grasmaaier altijd een lange broek.** Blootgestelde huid vergroot de kans op letsel door rondvliegende voorwerpen.
- j) **Gebruik de grasmaaier niet in nat gras.** Lopen, nooit rennen. Dit vermindert het risico op uitglijden en vallen, wat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- k) **Gebruik de grasmaaier niet op te steile hellingen.** Dit vermindert het risico op controleverlies, uitglijden en vallen, wat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- l) **Wanneer u op hellingen werkt, moet u altijd stevig staan, werk altijd dwars op de helling, nooit omhoog of omlaag en wees uiterst voorzichtig wanneer u van richting verandert.** Dit vermindert het risico op controleverlies, uitglijden en vallen, wat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- m) **Wees zeer voorzichtig als u draait of de grasmaaier in uw richting trekt. Wees altijd bewust van uw omgeving.** Dit vermindert het risico op struikelen tijdens het gebruik.
- n) **Raak messen en andere gevaarlijke bewegende onderdelen niet aan terwijl ze nog in beweging zijn.** Dit vermindert het risico op letsel door bewegende onderdelen.
- o) **Wanneer u vastgelopen materiaal verwijdert of de grasmaaier schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat alle stroomschakelaars zijn uitgeschakeld en het accupack is losgekoppeld.** Onverwachte bediening van de grasmaaier kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

AANVULLENDE REGELS VOOR GRASMAAIERS

- De gebruiker is verantwoordelijk voor ongelukken of gevaar voor andere personen of hun eigendom
- Maak u vertrouwd met de bediening en het juiste gebruik van het gereedschap
- Voordat u het apparaat gebruikt, dient u de messen, moeren van de messen en de opbouw van de messen op slijtage of beschadigingen te controleren. Vervang versleten of beschadigde messen en moeren als set om de balans te behouden. Vervang beschadigde of onleesbare labels.
- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven altijd stevig vastgedraaid zijn om een veilige werking van het gereedschap te waarborgen.
- Controleer vóór elk gebruik de werking van het gereedschap en laat dit in geval van een defect onmiddellijk repareren door een erkende vakman; open het gereedschap nooit zelf
- Gebruik het gereedschap nooit met een defecte achterbescherming of defecte grasopvangbak

- Wanneer u het gereedschap gebruikt zonder grasopvangbak, moet u ervoor zorgen dat de achterbescherming gesloten is (**risico van letsel door draaiend snijmes**)
- Schakel altijd het gereedschap uit, verwijder het accupack en zorg ervoor dat alle bewegende onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen
 - wanneer de machine zonder toezicht wordt achtergelaten
 - voordat u vastgelopen materiaal verwijdert
 - voor het controleren, reinigen of onderhouden van de machine
 - na het raken van een vreemd voorwerp
 - telkens als de machine overmatig trilt.
- **Houd handen en voeten altijd uit de buurt van draaiende onderdelen**
- **Blijf altijd uit de buurt van de uitstootopening**
- Schakel de motor in volgens de instructies; houd uw voeten daarbij ver uit de buurt van het snijmes
- Maai nooit in de nabijheid van personen (met name kinderen) en dieren
- Stop het mes als het product gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras wordt verplaatst en als u het product van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.
- Kantel het product niet bij het inschakelen van de motor, behalve als het product moet worden gekanteld om te starten. In dit geval dient u het gereedschap niet meer dan nodig te kantelen en alleen het gedeelte te kantelen, dat het verst weg is van de bediener.
- Wees voorzichtig bij het instellen van het product om het vast komen te zitten met de vingers tussen de bewegende messen en vaste delen van het product te voorkomen.
- Laat de machine altijd afkoelen voordat u hem opbergt.
- Als u onderhoud aan de messen uitvoert dient u erop te letten, dat ondanks dat de stroombron is uitgeschakeld, de messen desalniettemin kunnen bewegen.
- Controleer op verstopping van het snijmes
 - Om verstopping te voorkomen, houdt u het maaimes en het maaidek schoon. Verwijder gemaaid gras, bladeren, vuil en ander opgehoopt vuil voor en na elk gebruik. Wanneer er een blokkering optreedt, stopt u de grasmaaier en verwijdert u de accu en verwijdert u vervolgens eventuele ophoping van gras en bladeren op of rond de aandrijfas en de motorventilator (gebruik geen water). Maak de grasmaaier schoon met een vochtige doek.
- Leeg de graszak voor opslag.
- Gebruik het gereedschap niet wanneer het handgreepsnoer is beschadigd; laat dit door een erkende vakman vervangen

BATTERIJEN

- **De meegeleverde accu, wanneer aanwezig, is deels opgeladen** (om een volledige capaciteit van de batterij te garanderen, moet u de batterij volledig opladen in de oplader voordat u uw elektrische gereedschap voor de eerste keer gebruikt)
- **Gebruik uitsluitend de volgende batterijen en opladers voor deze machine**
 - SKIL-batterij: BR1*31****
 - SKIL-oplader: CR1*31****
- Gebruik de batterij niet, wanneer deze beschadigd is; vervang deze
- Haal de batterij niet uit elkaar
- Stel machine/batterij niet bloot aan regen

- Toegestane omgevingstemperatuur (machine/oplader/batterij):
 - bij het laden 0...+45°C
 - bij het gebruik -20...+50°C
 - bij opslag -20...+50°C

UITLEG VAN SYMBOLEN OP MACHINE

- ④ Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik
- ⑤ Batterijen exploderen als zij in vuur worden gegooid, dus verbrand de batterij in geen geval
- ⑥ Bewaar de machine/oplader/batterij op een plaats, waar de temperatuur niet hoger dan 50°C kan worden
- ⑦ Geef elektrisch gereedschap en batterijen niet met het huisvuil mee
- ⑧ Pas op voor scherpe messen, na uitschakelen van de machine blijven de messen nog een paar seconden draaien; uitschakelen en veiligheidsleutel uit machine verwijderen voordat u hem gaat schoonmaken/onderhouden.
- ⑨ **Houd rekening met het risico van letsel als gevolg van opvliegend afval** (houd omstanders op veilige afstand van het werkgebied)
- ⑩ Draag een veiligheidsbril en gehoorbescherming
- ⑪ Stel machine niet bloot aan regen
- ⑫ Koppel de accu los alvorens onderhoud uit te voeren

GEBRUIK

- Opladen batterij
 - ! lees de veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften die bij de oplader worden geleverd**
- Batterijniveau-indicator ⑫
 - druk op de batterijniveau-indicatorknop Q om het huidige batterijniveau ⑫a aan te geven
 - ! wanneer het laagste niveau van de batterij-indicator gaat knipperen nadat er op knop Q ⑫b is gedrukt, is de batterij leeg**
 - ! wanneer 2 niveaus van de batterij-indicator gaan knipperen nadat er op knop Q ⑫c is gedrukt, is de batterij niet binnen het toegestane bedrijfstemperatuurbereik**
- Batterijbescherming
 - De machine wordt plotseling uitgeschakeld of kan niet meer worden ingeschakeld, wanneer
 - **de belasting te hoog is** --> hef de belasting op en start opnieuw
 - **de temperatuur van de batterij niet binnen het toegestane bedrijfstemperatuurbereik ligt van -20 tot +50°C** --> 2 niveaus van de batterijniveau-indicator gaan knipperen als er op knop Q ⑫c wordt gedrukt; wacht tot de batterij weer binnen het toegestane bedrijfstemperatuurbereik zit
 - **de batterij bijna leeg is (ter bescherming tegen diepe ontlading)** --> er wordt (knipperend) een laag batterijniveau ⑫b aangegeven door de batterijniveau-indicator als er op knop Q wordt gedrukt; batterij opladen
 - ! blijf niet op de aan/uit-schakelaar drukken nadat de machine automatisch is uitgeschakeld; de batterij kan beschadigd worden**
- Verwijderen/installeren van de batterij ⑬a
 - Er moeten 2 batterijen worden geïnstalleerd
- Veiligheidsleutel P ⑬b verwijderen/installeren
- Hoogte van machine-handgreep afstellen F ⑭
 - I = Hoog

II = Laag

- Maaihogte afstellen (25-75 mm) ⑮
 - stel handgreep G af door hem in de sleuf voor de gewenste maaihogte te zetten. 1 = 25mm, 2 = 35mm, 3 = 45mm, 4 = 55mm, 5 = 65mm, 6 = 75 mm
- Aan/uit veiligheidschakelaar ⑯
 - Voorkomt, dat de machine per ongeluk wordt aangezet
 - zet de machine aan door eerst op veiligheidschakelaar A te drukken en daarna trekker-schakelaar B in te drukken
 - zet de machine uit door trekker-schakelaar B los te laten
 - ! nadat de machine is uitgeschakeld, blijft het snijmes nog enkele seconden draaien**
- Automatisch hoge snelheid
 - Wanneer de maaier zwaar wordt belast (hoog, dicht of vochtig gras) kan de hoge snelheid automatisch worden geactiveerd; u merkt misschien een verschil in geluid als gevolg van de hogere snelheid
- Op wielen rijden
 - duw de hendel voor zelfaandrijving K naar voren en houd hem tegen de handgreep om de grasmaaier naar voren te rijden
 - laat de hendel voor zelfaandrijving K los om de voorwaartse beweging van de grasmaaier te stoppen.
 - bedien de hendel voor zelfaandrijving K met een snelle en volledige beweging, zodat de koppeling volledig geactiveerd of volledig vrijgegeven is.
 - de rijsnelheid van het wiel kan worden aangepast met de snelheidsschijf M
 - De maaier kan ook worden gebruikt zonder zelfrijdende wiel aandrijving
- Gebruiksaanwijzingen
 - houd de maaier met beide handen vast
 - plaats de maaier op de rand van het gazon en maai in voorwaartse richting
 - draai aan het einde van elke baan om en overlap daarbij de vorige gemaaide baan enigszins
 - ! gebruik de maaier uitsluitend op droog gras**
 - houd de maaier uit de buurt van harde voorwerpen en planten
 - ! bij het maaien van lang gras moet u het snijmechanisme eerst instellen op de maximale maaihogte en vervolgens op een lagere maaihogte**
 - ! pas uw loopsnelheid aan wanneer u lang gras maait**
- Indicator grasopvangbak vol ⑰
 - leeg grasopvangbak J zodra klep R uit zichzelf omlaag gaat om aan te geven dat de grasopvangbak vol is
 - voor het optimaal opvangen van gras moet u regelmatig de openingen onder klep R reinigen met een handborstel
- Mulchfunctie ⑱
 - om te mulchen moet u mulchplug N installeren zoals weergegeven

ONDERHOUD / SERVICE

- Schakel de machine altijd uit, verwijder de batterij en zorg dat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen
- Houd de machine altijd schoon
- Reinig de maaier na elk gebruik met een handborstel en een zachte doek

! gebruik geen water (en met name geen hogedruksproeiers)

- verwijder compact gemaaid gras uit het mesgebied met een houten of kunststof voorwerp

• Opslag ¹⁹

- voor het besparen van flink wat opslagruimte de handgreep van de machine inklappen en de machine opbergen zoals afgebeeld; **maak eerst de grasopvangbak leeg**

! zorg dat het handgreepsnoer niet vast komt te zitten bij het in-/uitklappen van de machinehandgreep (laat handgreep niet vallen)

- plaats geen andere objecten boven op de maaier bij opslag

• Controleer de grasopvangbak regelmatig op slijtage of beschadiging

• Controleer regelmatig op versleten of beschadigde snijmessen en bouten en vervang deze als set

• Vervangen van het snijmes ²⁰

! haal de veiligheidssleutel en batterijen uit de machine en verwijder grasopvangbak J ²b

! draag beschermende handschoenen

- draai de maaier ondersteboven
- verwijder/monteer het snijmes met behulp van steeksleutel 23 zoals afgebeeld

! gebruik alleen het juiste type reservesnijbladen (SKIL-reserveonderdeel, nummer 2610S01216, merk LERA460SF)

- reinig het asgebied en de onderzijde van de machine zorgvuldig voordat u het snijmes monteert

• Mocht het elektrische gereedschap ondanks zorgvuldige fabricage- en testmethoden toch defect raken, dient de reparatie te worden uitgevoerd door een erkende klantenservice voor SKIL elektrische gereedschappen

- stuur de machine **ongedemonteerd**, samen met het aankoopbewijs, naar het verkoopadres of het dichtstbijzijnde SKIL service-station (de adressen evenals de onderdelentekening van de machine vindt u op www.skil.com)

• Denk erom, dat beschadigingen als gevolg van overbelasting of onjuist gebruik van de machine niet onder de garantie vallen (voor de garantievoorwaarden van SKIL zie www.skil.com of raadpleeg uw dealer)

PROBLEMEN OPLOSSEN

• Hierna volgt een lijst van problemen, mogelijke oorzaken en corrigerende handelingen (neem contact op met de dealer of het servicestation, als u het probleem niet kunt vaststellen en oplossen)

! schakel de machine altijd uit, verwijder de batterijen en de veiligheidssleutel en zorg dat alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen

★ De machine werkt niet

- lege batterij -> batterij opladen
- ontbrekende veiligheidssleutel -> controleren of veiligheidssleutel ¹³ correct is geïnstalleerd
- probleem met telescopische handgreep -> handgreep volledig uittrekken
- hete batterij -> batterij laten afkoelen
- snijmessen vastgelopen -> vastzittend materiaal verwijderen
- gras te hoog -> vergroot snijhoogte en houd machine schuin
- interne fout -> neem contact op met dealer/servicestation

★ De machine werkt soms wel/soms niet

- interne bedrading defect -> neem contact op met dealer/servicestation

★ Machine maait niet netjes of motor zwoegt

- snijhoogte te laag -> vergroot snijhoogte
- snijmes bot -> vervang snijmes
- onderzijde van machine zwaar verstopt -> reinig machine

★ Snijmes draait niet

- snijmes geblokkeerd -> verwijder obstructie
- snijmesmoer/-bout los -> draai snijmesmoer/-bout aan

★ Machine trilt abnormaal

- snijmes beschadigd -> vervang snijmes
- snijmesmoer/-bout los -> draai snijmesmoer/-bout aan

★ Kan apparaat niet naar achteren trekken

- duw het apparaat een stukje naar voren voordat u hem naar achteren trekt

MILIEU

• **Geef elektrisch gereedschap, batterijen, accessoires en verpakkingen niet met het huisvuil mee** (alleen voor EU-landen)

- volgens de Europese richtlijn 2012/19/EG inzake oude elektrische en elektronische apparaten en de toepassing daarvan binnen de nationale wetgeving, dient afgedankt elektrisch gereedschap gescheiden te worden ingezameld en te worden afgevoerd naar een recycle-bedrijf, dat voldoet aan de geldende milieueisen

- symbool ⁷ zal u in het afdankstadium hieraan herinneren

! bescherm de batterij-contacten met stevig plakband voordat ze afgedankt worden, om kortsluiting te voorkomen

GELUID / VIBRATIE

• Gemeten volgens EN 62841 bedraagt het geluidsdruk-niveau van deze machine 76,0 dB(A) (onzekerheid K = 3 dB) en het geluidsvermogen-niveau 85,1 dB(A) (onzekerheid K = 1,69 dB), en de vibratie < 2.5 m/s² (vectorsom van drie richtingen; onzekerheid K = 1,5 m/s²)

• Het trillingsemissieniveau is gemeten in overeenstemming met een gestandaardiseerde test volgens EN 62841; deze mag worden gebruikt om twee machines met elkaar te vergelijken en als voorlopige beoordeling van de blootstelling aan trilling bij gebruik van de machine voor de vermelde toepassingen

- gebruik van de machine voor andere toepassingen, of met andere of slecht onderhouden accessoires, kan het blootstellingsniveau aanzienlijk **verhogen**

- wanneer de machine is uitgeschakeld of wanneer deze loopt maar geen werk verricht, kan dit het blootstellingsniveau aanzienlijk **reduceren**

! bescherm uzelf tegen de gevolgen van trilling door de machine en de accessoires te onderhouden, uw handen warm te houden en uw werkwijze te organiseren

S

Borstlös, sladdlös gräsklippare 0151